

BAD SCHWARTAU | STOCKELSDORF WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 22. August 2026 • kostenlos

Demokratie und Werte, die verbinden

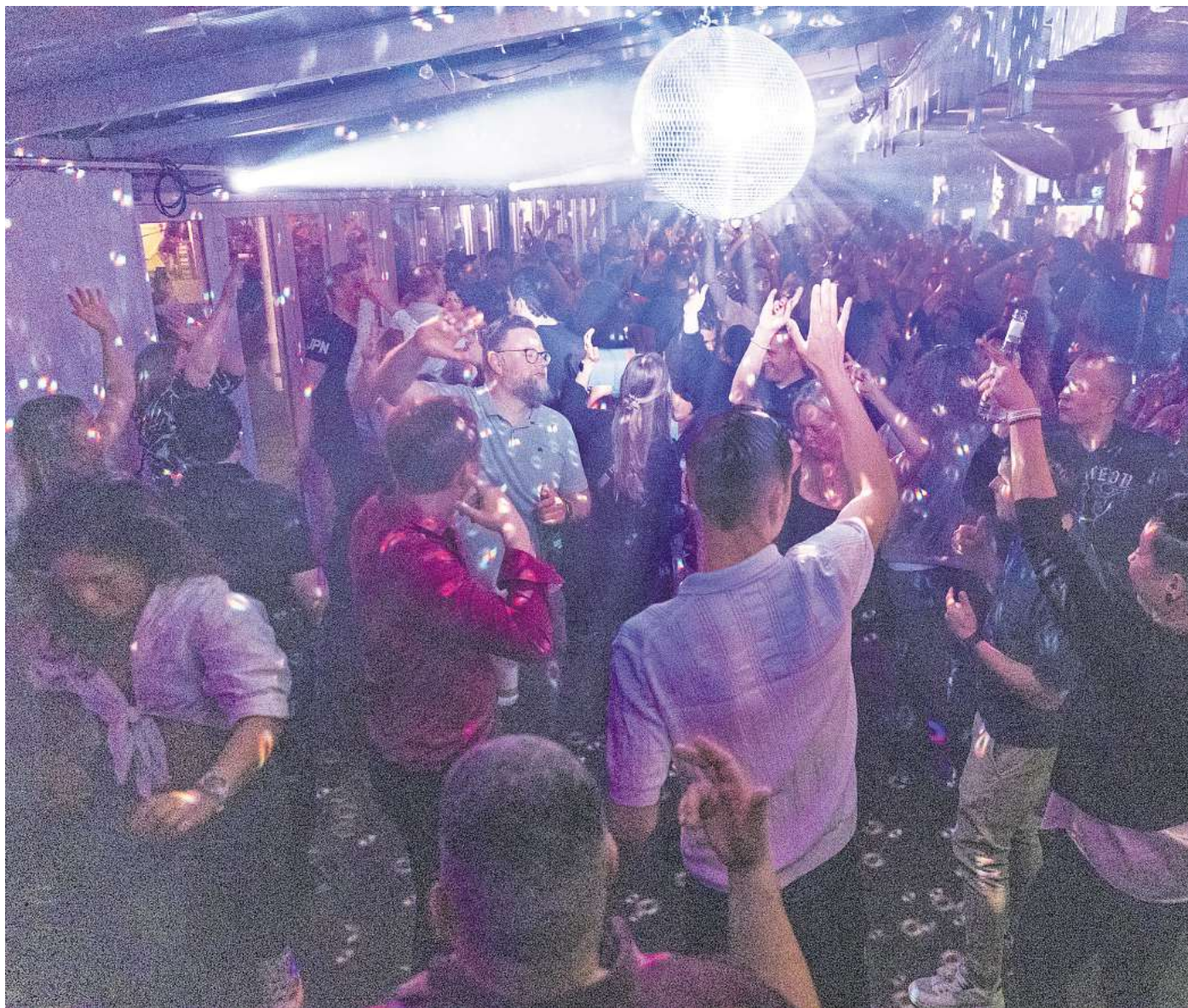
STOCKELSDORF/BAD SCHWARTAU. Die „Omas und Opas gegen rechts“ Stockelsdorf/Bad Schwartau treffen sich an jedem ersten Dienstag im Monat von 11 bis 12.30 Uhr in Stockelsdorf in der Villa Jebben, Ahrensböcker Straße 78. Für kommenden Montag, 24. August, von 16 bis 17.30 Uhr lädt die Gruppe zu einem Gespräch zum Thema „Demokratie – welche Werte verbinden uns?“ ein. Treffpunkt ist in der Beruflichen Schule Bad Schwartau, Ludwig-Jahn-Straße 15, Raum 10.

Sommerfest der Kirchengemeinde

CURAU. Die Kirchengemeinde Curau lädt für Sonnabend, 29. August, zum Sommerfest ein. Das Programm beginnt mit einer kurzen Andacht um 15 Uhr in der Kirche, Dorfstraße 6. Danach starten Angebote für Jung und Alt: Kaffee und Kuchen, Waffeln, Köstlichkeiten vom Grill und kalte Getränke werden angeboten. Im alten Backhaus wird Pizza gebacken. Kirchturnklettern, Hüpfburgen, Schmink- und Bastelangebote warten auf die Kinder. Für Erwachsene gibt es rund um die Kirche viel zu entdecken, und die Gemeinde stellt sich mit ihren vielfältigen Angeboten und Gruppen vor. Das Fest endet um circa 20 Uhr.

Tango und Kirchenmusik

LÜBECK. Mit Martín Palmeris „Misa a Buenos Aires“ präsentiert die Bodelschwingh-Kantorei der Laurentiusgemeinde Lübeck am Sonntag, 13. September, ab 17 Uhr in der Bodelschwingh-Kirche, Richard-Wagner-Straße 95 in Lübeck ein außergewöhnliches Konzerterlebnis. Die 1996 uraufgeführte Messe verbindet den traditionellen lateinischen Messtext mit der ausdrucksstarken Klangwelt des Tango Nuevo. Neben der Bodelschwingh-Kantorei ist auch ein Streichquintett zu hören. Eintrittskarten gibt es an der Abendkasse. Sie kosten 20 Euro, für Schülerinnen, Schüler und Studierende 12 Euro.



Beim großen Ü30-Summer Closing im Strandsalon Lübeck wird der Sommer noch einmal gebührend verabschiedet.

Foto: Patric-Pablo Eller/Reizüberflutung

Sommer, Strand und die coolsten Beats

Wir verlosen 3x2 Tickets für die Original Ü30 Party im Strandsalon Lübeck.

LÜBECK. Der Sommer neigt sich dem Ende zu, doch bevor die Tage kürzer werden, steigt noch einmal ein echtes Highlight: Am Sonnabend, 29. August, verabschiedet die Original Ü30 Party mit dem großen Summer Closing im Strandsalon Lübeck, Willy-Brandt-Allee 25a, ab 21 Uhr den Sommer.

Direkt am Travestrand auf der Wallhalbinsel gelegen, bietet die Location das perfekte Setting für eine Sommernacht unter freiem Himmel, um bis in die frühen Morgenstunden zu feiern. Mit zwei Indoor-Floors und einem stimmungsvollen Outdoorbereich erwartet die Gäste ab 28 Jahren ein abwechslungsreicher Musikmix für jeden Geschmack. Der House Floor mit DJ Weidti von den House Rockers sorgt für treibende Beats und echtes Clubfeeling. In der Surfers Bar

bringt DJ Freddy Fresh die größten Partyhits aus den 80ern, 90ern, 2000ern sowie aktuelle Charts auf den Dancefloor. Der Outdoorbereich lädt mit Strandkörben, gemütlichen Lounges und einem Lagerfeuer zum Verweilen ein, um den Sommer in entspannter Atmosphäre ausklingen zu lassen. Tickets gibt es ab sofort unter www.mediaconsult.ticket.io

Eventuelle Restkarten gibt es am Veranstaltungstag ab 21 Uhr für 15 Euro an der Abendkasse.

Karten gewinnen kann, wer uns am 22. oder 23. August unter Telefon 0137/8003614 anruft. (Telemedia interactive GmbH; Kosten pro Anruf 0,50 Euro aus dem deutschen Festnetz und aus dem Mobilfunknetz).



Tagesaktuelle Preise nach Goldkurs

GOLDANKAUF

Ihre Vorteile:

- transparente Abwicklung
- fachmännische, kostenlose Beratung
- hoher Goldkurs
- sofortige Wertermittlung & Barauszahlung
- Terminvereinbarung möglich
- Hausbesuche und Schätzungen

HAUSBESUCHE bis 50 km SIND UNVERBINDLICH!

Goldkontor Ratekau
Inhaber: Jerome Dambrowski
www.goldkontor-ratekau.de

Bäderstraße 28
23626 Ratekau
0174 - 8611 934
Mo. - Do. 10 - 16 Uhr
Fr. 10 - 14 Uhr
Samstag nach Vereinbarung
2 Parkplätze direkt vor der Tür

04504 - 77 90 613

Wir kaufen an:

- Goldschmuck
- Altgold, Bruchgold
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Goldbarren, Münzen
- Silber jeglicher Art
- Besteck (Silber oder versilbert)
- Platin & Palladium
- Diamanten & Farbsteine
- Bernsteinschmuck
- Modeschmuck
- Luxusuhren, Golduhren & Taschenuhren
- Militaria jeglicher Art
- Zinn (Becher, Teller, Figuren & mehr)
- Gemälde & Kunstobjekte
- Antike Möbelstücke - Raritäten

Erbschaftsnachlässe:
Bewertung und Ankauf von Nachlässen zu fairen Konditionen

Unsere Sommerangebote

30%

auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 31.08.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung

30%

auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 31.08.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck
5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickede Str. Linie 1 + 10
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr · Sonnabend 10.00 - 13.00 Uhr
Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

O. C. KATRE-SCHMUCK

Gold-, Silber-Reparaturen

Wir kaufen:
Gold, Silber, Platin, Zahngold, Bernstein, Luxusuhren

MÜHLENSTR. 19 · LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

Gold & Silber

Wir zahlen hohe Preise für Besteck und Schmuck, Brillanten und Uhren, Münzen, Zahngold und Bernstein

ANTIK & KUNST

Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft
direkt am Koberg
☎ 7 25 56 • Gutachten

Mo. geschlossen
Di - Fr. 10-16 Uhr
Samstag 11-16 Uhr

Suche alte Orden und Bilder
www.goldankauf-dose.de

Bestattungsinstitut Friedrich-W. Zunft

Friedhofsallee 1a, 23554 Lübeck

Wir sind täglich 24 Stunden für Sie erreichbar.

Tel. 04 51 / 49 12 32

Erd- u. Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen
Waldbestattungen
Seebestattungen

Bestattungsvorsorge und Beratung kostenlos

KÜCHE?

Seit über 50 Jahren vertraut man Schöppich – aus gutem Grund!

individuell & familiär

Schöppich
seit 1973
Bad Schwartau · www.schoeppich.de

Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön!

Jetzt SOMMERSCHNITT machen: Hecken, Büsche, Bäume (fällen), Laub weg von Terrassen & Wegen, jetzt Rasen vertikutieren. Wir säubern auch Beete, Terrassen (Steine), Wege & Dachrinnen, mit Abfuhr.

Winterdienst & Gartenjahrespflege
Reservieren: ☎ 01575 - 0140594 auch sonntags.

AUTO ADAM kauft

fast jeden Pkw & Lkw auch defekt, Unfall-/Totalschaden
Sofort Bargeld, prompte Abmeldung u. Abholung
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags

Rufen Sie an, 04 51 / 57010
HL, Roggenhorster Straße 13
www.AUTO-ADAM.de

Montagebau DENNIS DITTNER

Türen • Fenster
Markisen • Rollläden
• Reparaturen • Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 · 23629 Sarkwitz
Tel. 0 45 04 - 56 48 · Fax 0 45 04 - 52 17
info@dittner-montagebau.de
www.dittner-montagebau.de

FLOHMARKT

Familia Wesloer Landstraße 23.08.
WKA & LUV-Shopping Lübeck 30.08.
REWE Lübeck - wieder möglich 06.09.
Familia Wesloer Landstraße 13.09.

Tel.: 04102 / 3 19 39
www.hochberg.tv

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!

Tel. 0 41 55/4 93 99 66
www.pflege24nord.de

Eine kleine Anzeige.

Für eine große Tat. Werden Sie Lebensspender.

Kämpfen Sie mit uns gegen Blutkrebs. Lassen Sie sich jetzt als Stammzellspender registrieren. Alle Infos zur Stammzellspende finden Sie unter www.dkms.de.

DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei gGmbH

Wir besiegen Blutkrebs.

SUITNER TraveAntik

Jetzt in der Mühlenbrücke 1

Innenstadt
Mühlenbrücke 1
Mo-Fr 9.30 - 17.30 Uhr
0451/73993

Travemünde
Rose 12 - Mo+Di & Do+Fr 10-12:30 Uhr

ANKAUF Gold & Silber

LIVE Kurse! Schmuck, Diamanten, Zahngold..
Luxusuhren von Rolex, Patek Philippe, Audemars Piguet, Omega, IWC..
Orden, Militaria, Münzen, Medaillen, Postkarten, Briefmarken uvm.

Auch VERKAUF von Goldbarren, Münzen & Silberbarren bei uns!

Hanse Art AUKTIONSHAUS

Jetzt einliefern!
Wir beraten Sie gerne, im Auktionshaus oder bei einem Hausbesuch.

Mengstr.14 - in Lübeck
Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung.

0451 / 707 57 800 info@auktionshaus-hanseart.de

„Koki“ startet in den Herbst

BAD SCHWARTAU. Das Kommunale Kino Bad Schwartau kommt am Dienstag, 25. August, mit Robert Linklaters „Nouvelle Vague“ aus der Sommerpause zurück. „Nach einem erfolgreichen ersten Halbjahr, in dem unser Programm auch mit dem Kinopreis des Landes Schleswig-Holstein ausgezeichnet wurde, freuen wir uns auf den Herbst mit zwölf tollen Filmen und neuen Filmpaten“, sagt Koki-Vorstand Hans-Harald Schack.

Den Auftakt bildet Linklaters Hommage an das wilde französische Kino der 60er-Jahre, die die Entstehung von Jean-Luc Go-

dards erstem Spielfilm „Außer Atem“ erzählt. Weitere Highlights sind die Natur-Dokus „Das Flüstern der Wälder“ am 16. September und „Die wilde Nordsee“ am 28. Oktober, das Bob-Dylan-Biopic „Like a Complete Unknown“ am 20. Oktober, Sean Bakers Tragikomödie „Anora“ am 5. November, die fünf Oscars und die Goldene Palme in Cannes gewann, und „Adams Acht“ am 17. November, die Geschichte des ersten Olympiagold-Achters aus Ratzeburg.

Die Vorstellungen des kommunalen Kinos sind im Movie-star im Eutiner Ring. Eintritt 8,50 Euro, für Mitglieder 4,50 Euro.

Straßensperrung zum Jubiläum

STOCKELSDORF. Die Freiwillige Feuerwehr Mori besteht seit 100 Jahren. Am Sonnabend, 29. August, feiert sie das Jubiläum mit allen Stockelsdorfer Bürgerinnen und Bürgern am Feuerwehrgerätehaus im Schulweg. Um einen sicheren Ablauf der Feierlichkeiten für Gäste und Einsatzkräfte zu gewährleisten, wird der Schulweg im Bereich des Feuerwehrgerätehauses an diesem Tag voll gesperrt. Von der Sperrung sind lediglich wenige

Anwohnerinnen und Anwohner betroffen, die ihre Grundstücke zeitweise nicht mit dem Pkw erreichen können. Die betroffenen Haushalte werden im Vorfeld gesondert informiert. Die Gemeinde Stockelsdorf bittet alle Verkehrsteilnehmenden, den Bereich weiträumig zu umfahren. Für Besucherinnen und Besucher der Jubiläumsveranstaltung stehen Parkmöglichkeiten auf dem Parkplatz des Familienmarktes zur Verfügung.

Der neue Spielplatz darf noch nicht genutzt werden

Erneuter Ärger im Quartier Max-Hamerich-Straße in Stockelsdorf – Bauamt prüft, ob die Gemeinde für die Maßnahme eine Baugenehmigung benötigt hätte.

STOCKELSDORF. Seit vier Jahren sorgt ein Neubauvorhaben der Gemeinde Stockelsdorf in der Max-Hamerich-Straße für anhaltenden Streit. Der Weg für neue Wohnungen schien zunächst frei zu sein, nachdem im vergangenen Spätherbst ein Normenkontrollantrag zurückgezogen wurde. Doch nun sorgt ausgerechnet ein neuer Spielplatz für weitere Diskussionen.

Hintergrund ist ein Bauprojekt auf dem Gelände des Spielplatzes. Dort sollen zwei Mehrfamilienhäuser mit elf Wohneinheiten entstehen. Als Ausgleich wurde auf der gegenüberliegenden Straßenseite bereits ein Ersatzspielplatz mit kleiner Bolzplatzfläche errichtet. Doch dieses Areal kann zurzeit nicht genutzt werden. Der Grund: Für den Bau wurde keine Baugenehmigung beantragt. Nach einem Hinweis eines Anwohners prüft das Bauamt des Kreises Ostholstein, ob diese erforderlich gewesen wäre.

VERWALTUNG GING VON GENEHMIGTEM BESTAND AUS

„Wir sind davon ausgegangen, dass wir uns mit der baulichen Maßnahme im genehmigten Bestand befinden“, erklärt Bauamtsleiter Jan-Christian Ohm.

Er verweist darauf, dass der Flächennutzungsplan an dieser Stelle bereits seit 2001 einen Spielplatz ausweise. Tatsächlich existiere dort bereits seit den 1980er-Jahren eine entsprechende Anlage.

„Seit etwa 40 Jahren gibt es dort also einen Spielplatz, der sich auf beiden Straßenseiten befand, sodass die Gemeinde davon ausging, sich im zulässigen Bestand zu bewegen“, erläutert Ohm. Deshalb habe die Verwaltung keine Notwendigkeit gesehen, ein neues Genehmigungsverfahren einzuleiten.

Ob diese Einschätzung zutrifft, ist nun Gegenstand der Prüfung durch den Kreis Ostholstein. Kreissprecherin Annika Sommerfeld erklärt: „Der Kreis befindet sich im Dialog mit der Gemeinde, ob ein verfahrensfreier Kinderspielplatz oder ein baugenehmigungspflichtiger anderer Spielplatz gebaut wird.“ Erst nach einer Klärung könne entschieden werden, „ob es einer Baugenehmigung bedarf oder ob diese gegebenenfalls nachträglich erteilt würde“. Unabhängig davon betont der Kreis, dass durch den Spielplatz keine nachbarschaftlichen Belange berührt werden.

Für die Gemeinde ist die Situation dennoch unerquicklich. Der neue Spielplatz ist fertigge-



Zutritt verboten – ein Bauzaun versperrt den Weg zum neuen Spielplatz an der Max-Hamerich-Straße in Stockelsdorf.

Fotos: Sebastian Prey

stellt und wird derzeit sicherheitstechnisch überprüft und abgenommen. Sollte sich he-

rausstellen, dass doch eine Baugenehmigung erforderlich wird, dürfte die Anlage vorerst nicht freigegeben werden.

„Die Leidtragenden sind erst einmal die Kinder, die den neuen Spielplatz, der mit einer sechsstelligen Summe errichtet wurde, nicht gleich nutzen können“, sagt Ohm. Sollte sich tatsächlich ein Defizit bei der Genehmigungslage ergeben, werde die Gemeinde dieses selbstverständlich „glatt ziehen“.

SPATENSTICH FÜR WOHNUNGEN NOCH IN DIESEM JAHR

Nach Angaben der Verwaltung hat die Angelegenheit jedoch keine Auswirkungen auf das Wohnungsbauprojekt. „Der Planer ist beauftragt, und der erste Spatenstich ist noch in diesem Jahr geplant“, kündigt Bauamtsleiter Jan-Christian Ohm an.

Die Entwicklung wird von den Anwohnern aufmerksam verfolgt. Viele von ihnen hatten

sich seit 2022 gegen die Bebauung des bisherigen Spielplatzgeländes gewehrt. Sie kritisieren den Verlust von Grünflächen und befürchten eine zu dichte Bebauung in dem von Einfamilienhäusern geprägten Quartier.

Auch die Unabhängige Wählergemeinschaft (UWG) sieht sich durch die jüngsten Entwicklungen in ihrer Kritik bestätigt. Fraktionschef Helmut Neu: „Die UWG war von Anbeginn gegen den Bau von zwei Mehrfamilienhäusern in diesem von Einfamilienhäusern geprägten Wohngebiet. Das Terrain hatte sich über Jahrzehnte zu einer ‚Grünen Lunge‘ im Quartier entwickelt, mit Wald, Knicks, Spiel- und Bolzplatz. Die Mehrheit in der Gemeindevertretung hat aber anders entschieden. Das müssen wir hinnehmen“, sagt Neu.

Gleichzeitig richtet er einen Appell an die Verwaltung. „Gesetzliche Vorgaben gelten auch für kommunale Bauherren“, mahnt der UWG-Politiker. **SEP**

Geschäftswelt

– Anzeige –

O. C. Katre Schmuck

Gold-Ankauf, Silber-Ankauf, Luxusuhren-Ankauf

Nichts versinnbildlicht die Liebe zweier Menschen so passend wie ein Ring. Seine Unendlichkeit steht für das Versprechen der ewigen Verbundenheit.

Wenn, es um das Symbol der Ehe geht, ist Hakan Emektar ein kompetenter Ansprechpartner.

Der Inhaber des Fachgeschäftes O.C. Katre in der Mühlenstraße 19 führt eine der größten Kollektionen in Lübeck. Darf es glamourös, edel oder doch lieber dezent sein? So unterschiedlich wie die Geschmäcker der Kunden, sind auch die angebotenen Eheringe. „Wir führen Ringe aus Gold, Silber, Platin und Palladium“, sagt



Hakan Emektar, der sich viel Zeit nimmt, um gemeinsam mit den Eheleuten das passende Exemplar zu finden.

Gerne setzen der Inhaber und sein Team auch spezielle Kundenwünsche um. Der Fingerabdruck oder eine handschriftliche Widmung des Ehepartners auf der Innenseite machen jeden Ring zum ganz besonderen Unikum. Dazu passende Ketten oder Armbänder komplett-

ieren den geschmackvollen Hochzeitschmuck.

Neben Goldankauf führt die Meisterwerkstatt auch Umarbeitung von Schmuck und Reparaturen perfekt aus, damit Schmuckstücke ganz genau zu den Vorstellungen der Kunden passen.

O.C. Katre
Mühlenstraße 19
23552 Lübeck
☎ 0451/98 98 929
www.luebeck-trauringe.de



Auf diesem Spielplatz-Areal in der Stockelsdorfer Max-Hamerich-Straße sollen neue Wohngebäude entstehen.

Sommerfest der e-motion e-Bike Welt Lübeck am 29. August: Dieser Sommer ist elektrisch!

Die Sonne bleibt länger, die Luft fühlt sich leichter an und plötzlich entsteht dieses vertraute Gefühl: Man möchte wieder raus. Nicht möglichst schnell irgendwo ankommen, sondern unterwegs sein. Am Wasser entlang radeln, den Fahrtwind spüren, spontan einen kleinen Umweg nehmen und den Alltag für einen Moment einfach hinter sich lassen.



Radfahren gehört zum Sommer wie Wärme, frische Luft und lange Tage in der Natur. Wenn die Sonne auf der Trave glitzert, der Wind nach Ostsee riecht und die Tage lang genug für einen kleinen Umweg sind, zeigt sich Lübeck von seiner schönsten Seite.

Gerade jetzt fühlen sich auch kurze Strecken anders an. Der Weg zum Wochenmarkt wird zur kleinen Auszeit, ein Besuch bei Freunden zur Gelegenheit für eine Tour durch die Stadt und aus einem freien Nachmittag kann ein Ausflug an die Küste werden. Ob sportlich, praktisch oder komfortabel: Mit elektrischer Unterstützung wird aus Mobilität ein Stück Freiheit.

Welches Modell sich wirklich richtig anfühlt, findet man am besten bei einer Probefahrt heraus. Dazu lädt die e-motion e-Bike Welt Lübeck am Samstag, den 29. August, von 10:00 bis 15:00 Uhr bei ihrem Sommerfest ein. Besucher erwartet ein entspannter Tag mit Zeit zum Ausprobieren, persönlichen Gesprächen und vielen Ideen für kommende Touren.

Bei Live-Musik von Jaz Summer, Grillwürstchen und kühlen Softgetränken entsteht eine Atmosphäre, die an einen entspannten Sommertag mit Freunden erinnert. Während sich die kleinen Gäste auf der Hüpfburg austoben können, stehen Leasing- und Versicherungspartner sowie die Zubehörpater Uvex und ABUS für persönliche Gespräche und Fragen rund ums e-Bike zur Seite.

Ein besonderes Highlight ist die neue Premium Marke i:SY. Die kompakten e-Bikes eignen sich ideal für Alltag, kurze Wege durch die Stadt, Campingurlaub oder entspannte Ausflüge entlang der Ostseeküste. Darüber hinaus können Besucher verschiedene Lastenräder und Dreiräder kennenlernen. Lastenräder bieten praktische Transportlösungen für Einkäufe, Kinder oder den Alltag, während Dreiräder für komfortables und stabiles Fahren stehen, wenn ein herkömmliches Rad keine Sicherheit mehr vermittelt. Wer die Modelle hautnah erleben möchte, hat beim Sommerfest die Gelegenheit, das besondere Fahrgefühl selbst bei einer Probefahrt kennenzulernen.

Ergänzt wird das Event durch attraktive Angebote verschiedener Premium-Marken. Besucher können sich unter anderem auf Aktionen von Specialized, Velo de Ville und Riese & Müller freuen und sich unverbindlich über die aktuellen Vorteile informieren. **Die e-motion e-Bike Welt Lübeck freut sich auf viele Gäste beim Sommerfest am 29. August, von 10:00 bis 15:00 Uhr.** Ob allein, mit Freunden oder mit der ganzen Familie: Alle sind herzlich eingeladen, einen sommerlichen Tag rund ums e-Bike zu genießen.



SOMMERFEST

29.08.26
10 – 15 Uhr

HÜPFBURG, GETRÄNKE & GRILLWÜSTCHEN

E-MOTION

E-BIKE WELT LÜBECK

Daimlerstraße 14 a | 23617 Stockelsdorf



Umbau an der Erich-Kästner-Grundschule beginnt

Schüler erreichen Gebäude vorerst nur noch über den Hintereingang – Erweiterung soll 2027 fertig sein.

STOCKELSDORF. Trotz der Sommerferien herrschte an der Erich-Kästner-Grundschule (EKS) in Stockelsdorf reger Betrieb: Die Ferienbetreuung war im vollen Gange, Grundschüler flitzten auf dem Pausenhof herum; nebenan spielten die Kinder der benachbarten Kita. Aber auch Bauarbeiter und schwere Geräte waren auf dem Gelände. Und das wird noch einige Zeit so bleiben.

Mit zwei Anbauten an das V-förmige Schulgebäude, das 1992 errichtet wurde, soll die Platznot gemindert werden. Die Schule, die ursprünglich auf Zweizügigkeit ausgerichtet war, ist mittlerweile bei drei Schulklassen pro Jahrgang angekommen. Um dem und darüber hinaus auch der Ganztagsbetreuung gerecht zu werden, auf die es seit dem 1. August einen Rechtsanspruch gibt, wird zusätzlich das bestehende Gebäude umgebaut.

Für den Beginn des neuen Schuljahres bedeutet das Einschränkungen für Schulkinder, Lehrkräfte und alle Mitarbeitenden. Sie kommen ausschließlich über den Pausenhof ins Gebäude. Dafür wurden in den letzten Tagen der Ferien die Zuwege vorbereitet.

Künftig geht's von der Schillerstraße entlang des Schulflügels, der parallel zur Dorfstraße verläuft, über den Pausenhof zum Hintereingang, außerdem



Nach den Sommerferien verläuft der sichere Zuweg für die Schulkinder jetzt links am Schulgebäude vorbei zum Pausenhof, daneben – mit Absperrung dazwischen – fahren dann die Baustellenfahrzeuge entlang.

Foto: Hannah Detlefsen

von der Kleiststraße zwischen Turnhalle und Kita sowie über den Schleichweg, der vom Kurt-Unruh-Ring zur Turnhalle führt.

Mit dem ersten Anbau am Haupteingang soll laut Stefan Middeler, Bauamt-Mitarbeiter und Bauherr für die Gemeinde in diesem Projekt, Mitte Septem-

ber begonnen werden. Vier bis sechs Wochen später folgt gestaffelt der zweite Anbau, so dass parallel gearbeitet werden kann. „Fertiggestellt sein sollen die Bauarbeiten zu den Herbstferien 2027“, sagt Middeler. Der Umbau im Bestand soll im Anschluss ein weiteres Jahr dauern.

In den Anbauten sind eine neue Mensa, ein Musikraum, eine Bibliothek, ein Forscher- und ein Schulküche geplant, in der Kinder das Kochen lernen können. Dazu kommen neue Klassen- und Fachräume mit Nebenräumen. Middeler betont, dass alle Räume konsequent für eine Doppelnutzung konzipiert sind: „Die Räume sind nicht nur für schulische Zwecke, sondern auch für die Betreuung gedacht.“ Das Lübecker Architekturbüro SSO Schünemann Soltau Architekten hat das Konzept entworfen.

Dass die Bauarbeiten erst jetzt beginnen, liegt an den Fördermitteln. „Vor zwei Jahren haben wir unsere Förderanträge einge-

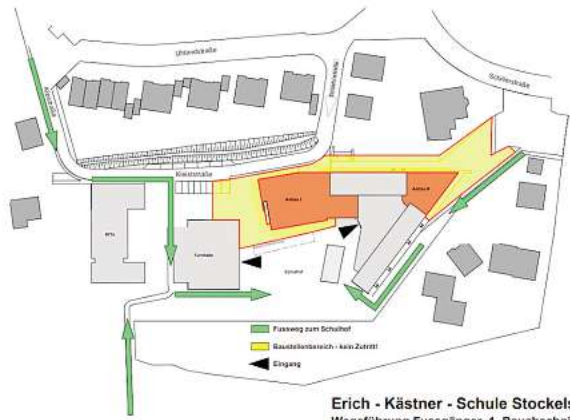
reicht“, sagt Bürgermeisterin Julia Samtleben (SPD). Bisher sei kein einziger davon positiv beschieden worden – ein Problem, das laut Samtleben nicht nur Stockelsdorf betrifft. Das Land komme mit den Anträgen nicht hinterher. „Wir hätten im letzten Sommer anfangen können,

die Planungen waren längst fertig.“

Das Bauprojekt, das vor zwei Jahren mit rund sieben Millionen Euro veranschlagt war, kostet deshalb heute 10,4 Millionen Euro. Bei positivem Bescheid könnten zwar bis zu 85 Prozent der Kosten gefördert werden, doch die Bescheide orientieren sich an der Antragssumme von damals. Gefördert würden damit trotz gestiegener Baukosten höchstens 6,7 Millionen Euro, sagt Bauamtsleiter Jan-Christian Ohm.

In Hinblick auf das kommende Schuljahr sagt Rektor Ole Grünwald: „Wir hoffen, dass der Baustellenlärm nicht so stark ins Gewicht fällt, da die ersten Arbeiten nicht im Gebäude selbst stattfinden.“ Wenn es an den Umbau des Altgebäudes gehe, würden Klassen in die fertiggestellten Neubauten umquartiert.

Durch die Anbauten verliert der Pausenhof an Fläche, soll aber in Richtung der Wiese hinter der Schule aufgeschüttet werden. Die Schulkinder werden an der Neugestaltung beteiligt – sie wünschen sich Seilparcours, Fußballfeld, Schaukeln und ein Tipi. Eine Finanzspritze dafür erhielt die Schule durch den Kiwanis-Schulförderpreis. Zudem soll das Klimaanpassungskonzept einfließen, das die Gemeinde derzeit erarbeitet – mit Schattenplätzen und Begrünung für heiße Tage. **HAD**



Erich - Kästner - Schule Stockelsdorf

Dies sind die sicheren Zuwege für die Grundschüler und das Schulpersonal. Der gelb unterlegte Bereich ist der Baustellenbereich.

Foto: Stefan Middeler



Bauamtsleiter Jan-Christian Ohm, Schulleiter Ole Grünwald, Bürgermeisterin Julia Samtleben und Bauamt-Mitarbeiter Stefan Middeler.

Foto: Hannah Detlefsen

Sie bekam keine Luft mehr: Frau aus Ostholstein leidet an der seltenen Krankheit AATM

OSTHOLSTEIN. Die Ostholsteinerin ist aufgeregt. Es fällt ihr schwer, über ihre Erkrankung zu sprechen. Doch sie nimmt sich zusammen. „Weil ich anderen Betroffenen Mut machen möchte“, sagt Monika K., die ihren Nachnamen nicht in der Zeitung lesen möchte. Sie leidet an AATM: Alpha-1-Antitrypsin-Mangel, kurz Alpha-1 genannt. Das ist eine erbliche Stoffwechselerkrankung, bei der ein Schutz-

eiweiß der Lunge fehlt. Deshalb zersetzt sich das Lungengewebe im Laufe der Zeit.

Die schwere Form von Alpha-1 ist selten. Nach Angaben der Patientenorganisation Alpha1 Deutschland, die im Internet unter www.alpha1-deutschland.org zu finden ist, gibt es in der Bundesrepublik etwa 20.000 Betroffene. „Die Krankheit bleibt oft lange unentdeckt“, sagt Monika K. Sie ist En-

de 70 und bekam ihre Diagnose erst vor zwei Jahren. Ihr Alpha-1 ist homozygot, das heißt: Sie hat das mutierte Gen von beiden Elternteilen geerbt.

„Ich hatte bereits als Kind Probleme mit dem Kreislauf und der Lunge, war immer kurzatmig“, berichtet Monika K. Wegen ihrer zunehmenden Beschwerden röntgte ein Arzt 2017 ihre Lunge – „ohne besonderen Befund“. Einige Jahre spä-

ter fuhr sie bei heftigem Gegenwind Fahrrad und bekam plötzlich keine Luft mehr. „Ich dachte, dass ich erstickte“, erzählt die Ostholsteinerin rückblickend. Sie konnte nicht weiterfahren, musste abgeholt werden.

2024 erlitt sie eine schlimme, zehnmündige Hustenattacke. Erneutes Röntgen der Lunge brachte den Verdacht auf ein Emphysem. Dabei ist die Lunge überbläht, weil sich wegen zerstörter Lungenbläschen Hohlräume bilden. „Ich kam zu einer Lungenfachärztin, die einen weiteren Bluttest durchführte“, sagt Monika K. Das Ergebnis lautete: Alpha-1.

Die Seniorin ist froh, dass die Ärztin gleich auf der richtigen Spur war. „Es soll Mediziner geben, die den Test auf den Antitrypsin-Wert nicht auf dem Schirm haben“, sagt Monika K. So sieht das auch Marion Wilkens, Vorsitzende der Patientenorganisation Alpha1 Deutschland. „Gerade wenn die Betroffenen geraucht haben, bekommen sie rasch den Stempel COPD“, sagt sie. Die Abkürzung steht für Chronic Obstructive Pulmonary Disease – eine Lungenerkrankung, deren Hauptursache das Rauchen ist.

„Ich wurde im Alter von 20 Jahren als Asthmatikerin eingestuft“, berichtet die heute 57 Jahre alte Marion Wilkens. Erst als sie 40 war, erhielt sie die zutreffende Diagnose Alpha-1. Damals habe sie sich große Sor-

gem um ihre Kinder gemacht. „Hatte ich den Gendefekt an sie weitergegeben?“ Ihr Mann hat diese Mutation nicht, weshalb ihre Kinder nur Träger der Erkrankung seien. „Solange sie nicht rauchen, sind sie also nicht besonders gefährdet, durch AATM bedingte Symptome zu entwickeln“, erläutert die Vorsitzende der Patientenorganisation.

Bei Monika K. aber waren beide Eltern betroffen. Ihre Mutter sei an Lungenfibrose gestorben, sagt sie. „Mein Vater, der auch Träger des mutierten Gens war, hatte hingegen nie Probleme mit der Lunge – und auch sonst niemand in der Familie.“

Die Diagnose habe sie zunächst tief getroffen. „Ein Teil meiner Lungenbläschen ist zerstört“, erklärt sie. Jetzt macht sie Lungensport, nimmt ein spezielles Spray und war für eine Reha-Kur auf einer nordfriesischen Insel. „Dort habe ich viel gelernt, und ich möchte alles tun, was mir hilft“, betont Monika K.

Von der Patientenorganisation hat sie stapelweise Broschüren erhalten. Freuen würde sich Monika K. über den Kontakt zu anderen Betroffenen in der Region – um sich auszutauschen und sich gegenseitig zu unterstützen. Interessierte können sich per E-Mail an sabine.jung@ln-luebeck.de von der LN-Redaktion wenden, die eingegangenen Nachrichten werden dann weitergeleitet. **SAJ**



Monika K. sammelt möglichst viele Informationen, um mehr über die seltene Erkrankung AATM, kurz Alpha-1, zu erfahren und sich mit Betroffenen auszutauschen.

Foto: Sabine Jung

Geschützter Raum nach der Geburt

BAD SCHWARTAU. Zum „Nachklang Geburtserlebnis“ lädt das Familienzentrum Bad Schwartau in der Lübecker Straße 29 für Sonnabend, 5. September, zwischen 15 und 17 Uhr ein. Diese Austauschrunde mit Jennifer Schneider, Familien-Gesundheits- und Kinderkrankenschwester, und Inga Moldt, Yoga-Lehrerin, bietet einen geschützten Raum für Frauen, deren Geburtserfahrung anders verlaufen

ist als gewünscht. Besonders eingeladen sind Mütter, die schwierige oder herausfordernde Momente unter der Geburt erlebt haben. Eine sanfte Meditation soll dabei helfen, zur eigenen Mitte zurückzufinden, innerlich zur Ruhe zu kommen und Kraft zu schöpfen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldung unter Tel. 0451/2929328 oder per E-Mail an familienzentrum@lebenshilfe-ostholstein.de

Para-Bogenschießen in Stockelsdorf

STOCKELSDORF. Der ATSV Stockelsdorf, bekannt für seine starke Bogenabteilung, richtete vor Kurzem die erste Landesmeisterschaft im Para-Bogenschießen aus – Veranstalter war der Rehabilitations- und Behinderten-Sportverband Schleswig-Holstein. Den Anstoß zu dieser Premiere gaben die Erfolge von zwei Para-Schützinnen bei der Deutschen Meisterschaft im März in Gera. Da die eigene Trainingsgruppe stetig wächst und auch in ganz Schleswig-Hol-

stein immer mehr Para-Bogenschießen aktiv sind, wurde die Landesmeisterschaft nun ins Leben gerufen. Zur Premiere traten die Schützinnen und Schützen in verschiedenen Bogenarten – Recurve, Compound und Blank – sowie unterschiedlichen Altersklassen an. Neben dem Gastgeber nahmen Aktive des SV Merkur Kleve, TSV Holm, und des ESV Insel Fehmarn teil. Durchweg zeigten sich die Schützinnen und Schützen zufrieden mit ihren Leistungen.

Studienkreis verschenkt Ratgeber

BAD SCHWARTAU. Der Start ins neue Schuljahr ist für Familien mit Grundschulkindern eine besondere Zeit. Ob Einschulung, neue Klassenlehrerin, erste Noten oder der Wechsel in die höheren Grundschulklassen – Kinder und Eltern stehen vor vielen neuen Herausforderungen. Wie viel Unterstützung braucht mein Kind? Wie gelingt ein entspannter Schulalltag? Und wie können Eltern

ihr Kind stärken, ohne es unter Druck zu setzen? Antworten darauf gibt der neue Ratgeber „Kompass für die Grundschule“ vom Studienkreis. Die Broschüre liegt kostenlos beim Studienkreis in Bad Schwartau, Eutiner Ring 10, zur Abholung bereit. Der kompakte Elternratgeber begleitet Familien von der Einschulung bis zum Übergang auf die weiterführende Schule.

Erfolgreiches Golfen gegen Krebs

CURAU. Beim Benefiz-Golfturnier des Golf-Club Curau Ende Juli haben 44 Golferinnen und Golfer gezeigt, wie Sport und gesellschaftliches Engagement zusammenwirken können. Im Rahmen der 45. bundesweiten Golf-Wettspiele zugunsten der Deutschen Krebshilfe und ihrer Stiftung erspielten sie 1900 Euro für den guten Zweck. Neben dem Engagement für die Deutsche Kinderkrebshilfe überzeugten die Teilnehmenden auch

sportlich: Die Bruttosiegerin Jasmin Klose und der Bruttosieger Nils Christophersen sowie die drei Nettosiegerinnen und -sieger Thorsten Baer, Torsten Arendt und Annette Pallasch sicherten sich einen Platz in einem der drei Regionalfinals der bundesweiten Turnierserie. Dort spielen sie um den Einzug in das große Bundesfinale der Benefiz-Turnierserie zugunsten der Deutschen Krebshilfe im Golfclub Bad Neuenahr am 3. Oktober.



BIRKEN APOTHEKE NUSSE

App downloaden und Rezept direkt einlösen.

Einfach QR-Code scannen und sicher reservieren. www.apotheke-nusse.de

Birken Apotheke Nusse
Inhaberin: Annette Steglich e.Kfr.
Kirchstraße 6A · 23896 Nusse

Flexibel und zuverlässig

Persönlich

Bote

Abholautomat



Fahrräder und mehr...



Drahtesel ist für jeden da – Fahrräder für die ganze Familie!

Lübecker Straße 31 · 23611 Bad Schwartau · 0451 4812590 · drahtesel-fahrrad.de

Familientreffen im Autohaus

29. und 30. August: Das Autohaus am Bungsberg lädt zur 5. Hausmesse in die Lübecker Landstraße in Eutin ein – Über 60 Modelle von zehn verschiedenen Marken stehen bereit – viele Angebote zu Messepreisen – Probefahrten – buntes Familienprogramm

EUTIN. Am kommenden Wochenende, 29. und 30. August, lädt das Autohaus am Bungsberg zum fünften Mal zur großen Hausmesse in die Lübecker Landstraße 53 in Eutin ein. Am Sonnabend von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag von 12 bis 16 Uhr stehen dort rund 60 Fahrzeuge bereit, um von den Besuchern auf Herz und Nieren geprüft zu werden. Alle Modelle werden zu besonders attraktiven Messepreisen angeboten.

ZEHN MARKEN UNTER EINEM DACH

Dabei umfasst das Angebotspektrum des Hauses, das derzeit mit insgesamt sieben Standorten in Ostholstein und Lübeck vertreten ist, insgesamt zehn Marken. Ob Hyundai als führende Hausmarke, ob Seat, Cupra oder Suzuki, ob Jeep, Mitsubishi oder die chinesische Marke GWM mit seinen innovativen Elektro- und Hybridfahrzeugen – für jeden ist etwas dabei. Fiat ist mit Pkw, den Kult-Versionen von Abarth und Nutzfahrzeugen sogar drei Mal vertreten. Für alle Marken sind Fachleute vor Ort, die fachkundigen Auskunft über die zahlreichen Modelle verschiedener Hersteller geben können. Und Probefahrten sind auch vorgesehen.

E-MOBILITÄT IM VORMARSCH

Nicht zuletzt wegen der aktuellen Krise an der Straße von Hormus und den eklatant gestiegenen Kraftstoffpreisen ist die E-Mobilität ein zentrales Thema. „In den vergangenen Jahren waren unsere Kunden bei den E-Fahrzeugen noch sehr skeptisch, aber die stark gestiegenen Preise für Diesel und Benzin haben Bewegung in dieses Segment gebracht“, sagt Geschäftsführer Andreas Ganzer, einer der drei Geschäftsführer des Familienunternehmens. Zudem hat sich bei der Dichte der Ladesäulen und bei den Reichweiten der E-Modelle einiges getan. „Selbst Kleinfahrzeuge erreichen rund 300 Kilometer pro Ladung“, versichert Jan Knoop, ebenfalls Geschäftsführer des Unternehmens. „Und auch die neue staatliche Prämie steigert die Nachfrage nach Elektroautos“, ergänzt Knoop. Die Fachleute im Auto-

haus informieren gerne über Details zur Antragstellung. Auch die Preise sind in Bewegung! Inzwischen gäbe es bei den E-Fahrzeugen lukrative Angebote zwischen 20.000 und 30.000 Euro. Zudem ist ein weiterer Trend erkennbar – immer mehr E-Mobile werden nicht gekauft, sondern geleast. „Mit dem neuen e-Vitara von Suzuki haben wir einen Stromer am Start, der gerade beim älteren Kunden auf großes Interesse stößt“, sagt Beate Knoop, zuständig für das Marketing des Unternehmens.

PARTY FÜR DIE GESAMTE FAMILIE

Was als klassische Automesse begann, hat sich längst zu einem beliebten Familien-Event in Ostholstein entwickelt. Während die Erwachsenen die breite Fahrzeugpalette – ob Verbrenner oder E-Mobil – erkunden und sich von den Auto-Profis beraten lassen, kommt beim Nachwuchs keine Langeweile auf. Toben auf der Hyundai-Fußball-Hüpfburg, Spannung am Suzuki-Glücksrad, am heißen Draht oder an der

Popkornmaschine stehen auf dem Programm. Am Sonnabend (10 bis 17 Uhr) und am Sonntag (12 bis 16 Uhr) ist zudem Kinderschminken angesagt. Chiara Beyer verwandelt die Kids in allerlei Zaubervesen. Als Highlight für jung und alt ist zudem am Sonnabend ab 13 Uhr Daniel Mayer zu Gast. Der bekannte Mentalist, Close-up- und Stand-up-Zauberkünstler mischt sich unter das Publikum, kreiert kleine Wunder und sorgt mit seinen Aktionen für Erstaunen.

GEWINNSPIEL: EIN WOCHENENDE IM E-MOBIL

Wer Interesse an einem E-Fahrzeug hat und einmal ein ganzes Wochenende eines der viele E-Varianten zur Probe fahren möchte, sollte an dem Gewinnspiel während der Hausmesse teilnehmen. Teilnahmekarten liegen während der Hausmesse aus. Das Los entscheidet. Und zu guter Letzt: Auch Hunger und Durst haben an diesem Wochenende im Autohaus am Bungsberg keine Chance. Es

werden Kaffee und kalte Getränke serviert, und am Grill steht – wie auch in den vergangenen Jahren – der Seniorchef Arend Knoop persönlich. **THA**

5. Hausmesse im Autohaus am Bungsberg
Sonnabend, 29. August
10 bis 17 Uhr
und Sonntag, 30. August
12 bis 16 Uhr
Lübecker Landstraße 53
23701 Eutin
www.ambungsberg.de

Neuer Hyundai-Standort in Lübeck

Das Autohaus am Bungsberg baut sein Hyundai-Engagement weiter aus: Ab dem 1. September ist die Marke Hyundai auch in den Räumlichkeiten in der Fackenburg Allee 47 in Lübeck vertreten. Damit entsteht ein weiterer Anlaufpunkt für Hyundai-Interessenten in der Region.

Ansprechpartner für die Marke Hyundai am neuen Standort wird Verkaufsberater Eric Burckert sein. Gemeinsam mit seinem Team steht er Kunden und Interessenten kompetent bei allen Fragen rund um die aktuelle Hyundai Modellpalette zur Verfügung.

Der neue Standort ergänzt das erfolgreiche Hyundai-Team „Autohaus am Funkturm“ in Stockelsdorf, das seit 2023 zur Autohaus am Bungsberg Gruppe gehört. Mit der Erweiterung nach Lübeck verfügt das Unternehmen künftig über insgesamt fünf Hyundai-Standorte und stärkt damit seine Präsenz in Schleswig-Holstein.

Der Showroom in der Fackenburg Allee wurde komplett neu gestaltet. Besucher können sich vor Ort umfassend über die neuesten Fahrzeuge, innovative Antriebstechnologien sowie moderne Mobilitätslösungen der Marke informieren.

„Mit dem neuen Standort schaffen wir noch mehr Nähe zu unseren Kunden in Lübeck und Umgebung und investieren in die starke Partnerschaft mit der Marke Hyundai“, freut sich Geschäftsführer Andreas Ganzer.

Alle Häuser auf einen Blick

Standorte des Autohauses am Bungsberg in:

- Industriestraße 1, 23701 Eutin, Telefon 04521/79019-0
- Industriestraße 4, 23701 Eutin, Telefon 04521/79019-0
- Lübecker Landstraße 53, 23701 Eutin, Telefon 04521/790180-0
- Bei der Lohmühle 3, 23554 Lübeck, Telefon 0451/290579-0
- Fackenburg Allee 47, 23554 Lübeck, Telefon 0451/30 09 36-0
- Ringstraße 20, 23758 Oldenburg in Holstein, Telefon 04361/90 91-0
- Gutenbergstraße 16, 24223 Bergstedt, Telefon 04307/824 99-0
- Otto-Hahn-Straße 5, 23617 Stockelsdorf, Telefon 0451/49886 23



Willkommen zur 5. Hausmesse im Autohaus am Bungsberg in der Lübecker Landstraße in Eutin (v. li.): Andreas und Birte Ganzer sowie Jan und Beate Knoop laden zum großen Familienfest ein. Foto: tha

Kein Ende im Gelände.
Der neue Outlander.

BIS ZU 4.500 €
STÄATLICHE FÖRDERUNG MÖGLICH!

MITSUBISHI MOTORS

Abb. ähnlich

Outlander Diamant
Monatl. Leasingrate ab **269 €***

Allradsystem „Super AI Wheel Control“, 360-Grad-Kamera, elektrische Standheizung, BAFA-Förderung bis 4.500 € möglich, bis zu 8 Jahre Garantie! uvm.

*Ausstattungsdetails und Garantiebedingungen per QR-Code oder unter www.mitsubishi-ambungsberg-luebeck.de/landingpage/leasing/outlander

Outlander Plug-in Hybrid Diamant 4WD 2.4 100 kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS)/hinten 100 kW (136 PS), Systemleistung 225 kW (306 PS). Energieverbrauch: 16 kWh/100 km Strom u. 2,7/100 km Benzin, CO₂-Emission 60 g/km, CO₂-Klasse B, gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 6,8 l/100 km Benzin, CO₂-Klasse E, kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 85 km.¹

*Leasingbeispiel: Sonderzahlung 0,00 EUR, monatliche Rate 269,00 EUR, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km p.a., Gesamtbetrag 39.063,62 €, Überführung 1.350,00 EUR. Freibleibendes Leasingangebot der MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH, Schieferstein 9, 65439

Autohaus am Bungsberg GmbH & Co. KG
www.mitsubishi-ambungsberg-luebeck.de

Bei der Lohmühle 3
23554 Lübeck
Tel. 0451/29 05 79-0

KULTIG. ELEKTRISCH. GÜNSTIG.

DER FIAT GRANDE PANDA ELEKTRO
SCHÖN AB MONATLICH **219 €¹**

FIAT

Abbildung ähnlich.

BIS ZU € 6.000 BAFA-FÖRDERUNG MÖGLICH!

Grande Panda Elektro Icon, 44 kWh
83 kW (113 PS), Klimaautomatik, Uconnect™ 10,25"-Infotainmentsystem inkl. Navi und Spracherkennung, Geschwindigkeitsregelanlage, 17"-Leichtmetallfelgen, Park Distance Control, Rückfahrkamera, Licht- und Regensensor, Apple CarPlay™/Android Auto™ uvm.

Kombinierte Werte gem. WLTP*: Energieverbrauch 16,7 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Reichweite: 320 km.

¹Unverbindliches Leasingbeispiel mit Kilometerabrechnung der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg: Leasingsonderzahlung 0,- €, Gesamtfahrleistung 30.000 km, Laufzeit 36 Monate, Gesamtbetrag 27.490,00 €, monatliche Leasingrate 219,00 €, zzgl. Überführungskosten in Höhe von 1.350,- €. *Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte sind nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Apple CarPlay™ ist eine in den USA und weiteren Ländern eingetragene Marke der Apple Inc./Android Auto™ ist eine Marke von Google LLC.

Autohaus am Bungsberg GmbH & Co. KG
Fackenburg Allee 47
23554 Lübeck
Tel. 0451/30 09 36-0
www.ambungsberg.de

Jeep
DAS ORIGINAL

VIEL JEEP FÜR WENIG GELD

DER JEEP. AVENGER – JETZT GÜNSTIG LEASEN

JEEP. Avenger Altitude Mild-Hybrid Automatik
81 kW/110 PS, 18" Leichtmetallräder, Uconnect Infotainmentsystem mit 10,25" Farbdisplay, Navi, adaptive Geschwindigkeitsregelanlage, Ausparkassistent, Spurhalte- und Stauassistent, Park Distance Control, Klimaautomatik, Sitzheizung, Startknopf, Keyless Entry, Apple CarPlay™/Android Auto™ uvm.

30.790,- €¹ oder monatl. nur 189,- €²

Verbrauch (l/100km) nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren: kombiniert 5,0, CO₂-Emissionen (g/km): kombiniert 114 g/km, CO₂-Klasse: C

¹Bar-Hauspreis: 30.790,00 € inkl. Überführung. ²Leasingangebot: 36 Raten à 189,- €, zuzügl. Überführung in Höhe von 1.350,- €, Leasingsonderzahlung 0,00 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 30.000 km, Gesamtbetrag 31.939,99 €. Preise inkl. MwSt. Ein Angebot der Stellantis Financial Service, Neu-Isenburg. Irrtum vorbehalten. Apple CarPlay™ ist eine in den USA und weiteren Ländern eingetragene Marke der Apple Inc./Android Auto™ ist eine Marke von Google LLC. Abbildung ähnlich.

Autohaus am Bungsberg GmbH & Co. KG
Fackenburg Allee 47
23554 Lübeck
Tel. 0451/30 09 36-0
www.ambungsberg.de

Die neue E-Auto-Förderung

Die neue staatliche E-Auto-Förderung 2026, die seit Mai diesen Jahres gilt, bietet Privatpersonen einen einkommens- und familienabhängigen Zuschuss von bis zu 6.000 Euro für den Kauf oder das Leasing von elektrischen Neufahrzeugen (Erstzulassung ab 1. Januar 2026). Anträge können online über das Portal der Förderzentrale Deutschland gestellt werden. Die Beantragung läuft digital.

FÖRDERHÖHE UND FAHRZEUGARTEN:

- Reine Batterie- und Brennstoffzellenfahrzeuge sowie bestimmte Plug-in-Hybride (elektrische Reichweite ab 80 Kilometer oder maximal 60 g CO₂/km).
- Basisförderung: 3.000 Euro für reine E-Autos, 1.500 Euro.
- Sozial- und Kinderbonus: Zusätzliche gestaffelte Beträge je nach zu versteuerndem Haushaltsjahreseinkommen und Anzahl minderjähriger Kinder (bis zu 500 Euro extra pro Kind, maximal zwei Kinder).
- Die Einkommensgrenze liegt bei maximal 80.000 Euro (zuzüglich 5.000 Euro je Kind, maximal 90.000 Euro).
- Wichtige Kriterien: Nur für Privatpersonen, Mindesthaltungsdauer/Leasinglaufzeit von 36 Monaten, keine Gebrauchtwagen.

Mitsubishi Outlander: Komfort, Effizienz und Abenteuerlust

Wer ein modernes SUV sucht, das elektrisches Fahren, hohen Reisekomfort und viel Platz für den Alltag verbindet, sollte den Mitsubishi Outlander Plug-in Hybrid näher betrachten. Das Flaggschiff der Marke überzeugt mit markantem Design, fortschrittlicher Hybridtechnologie und einer hochwertigen Ausstattung, die sowohl auf langen Reisen als auch im täglichen Einsatz ihre Stärken ausspielt.

Der Outlander verbindet elektrisches Fahren im Alltag mit hoher Flexibilität auf längeren Strecken. Die Plug-in-Hybrid-Technologie ermöglicht eine elektrische Reichweite von bis zu 86 Kilometern (WLTP), während der intelligente Allradantrieb S-AWC für hohe Fahrstabilität sorgt. Ergänzt wird das Antriebskonzept durch einen großzügigen Innenraum sowie zahlreiche Komfort- und Assistenzsysteme.

Der Mitsubishi Outlander wurde konsequent weiterentwickelt und bietet einen vollständig überarbeiteten Plug-in-Hybrid-Antrieb. Dieser sorgt für eine größere



Der Mitsubishi Outlander Plug-in Hybrid.

re elektrische Reichweite, eine spontanere Beschleunigung und ein nochmals verbessertes Geräuschniveau im Innenraum. Damit verbindet das SUV effizientes elektrisches Fahren mit Langstreckentauglichkeit und hohem Reisekomfort.

Das Produktkonzept „I-Fu-Do-Do“, was sinngemäß für „authentisch und majestätisch“ steht, prägt dabei den Charakter des Fahrzeugs. Das markante Exterieur strahlt Selbstbewusstsein und Abenteuerlust aus. Neue Designelemente greifen zugleich die lange SUV-Tradition der Marke auf und erinnern an den legendären Mitsubishi Pajero.

MITSUBISHI LEGT GROSSEN WERT AUF SICHERHEIT

Umfangreiche Fahrerassistenz- und Komfortsysteme unterstützen den Fahrer in unterschiedlichen Verkehrssituationen und tragen zu einem hohen Sicherheitsniveau für Insassen und andere Verkehrsteilnehmer bei. Ergänzt wird das Gesamtpaket durch eine fünfjährige Werksgarantie, die den Qualitätsanspruch von Mitsubishi Motors unterstreicht.

Der neue Mitsubishi Outlander Plug-in Hybrid ist zu Preisen ab 49.990 Euro (UVP) erhältlich und positioniert sich damit als technologisch anspruchsvolle und komfortable Alternative im Segment der elektrifizierten SUVs.

Wer den neuen Outlander Plug-in Hybrid näher kennenlernen möchte, hat dazu auf der Hausmesse des Autohauses am Bungsberg Gelegenheit. Dort werden neben dem Mitsubishi Outlander die gesamte aktuelle Mitsubishi Modellpalette wie den ASX, Grandis und den Eclipse Cross präsentiert. Fachkundige Berater stehen für Fragen zur Verfügung, außerdem besteht die Möglichkeit, ausgewählte Modelle bei einer Probefahrt selbst zu erleben.

Mitsubishi

► **Mitsubishi Outlander:** Energieverbrauch 16–19,1 kWh/100 km Strom & 2,6–2,7 l/100 km Benzin; CO2-Emission 60 g/km; CO2-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 6,8–7,1 l/100 km Benzin; CO2-Klasse E-F; kombinierte Werte.



Der neue GWM ORA 5 vereint moderne Technik, Komfort und vielseitige Antriebskonzepte.

Fotos: Hersteller/hfr

Innovative Mobilität

GWM bietet starke Ausstattung und ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis

Die Marke GWM (Great Wall Motor) steht für moderne Fahrzeuge, innovative Antriebstechnologien und eine umfangreiche Ausstattung zu attraktiven Konditionen. Als einer der weltweit führenden Automobilhersteller bietet GWM Modelle, die Komfort, Sicherheit und Alltagstauglichkeit miteinander verbinden und sich an Kunden richten, die moderne Mobilität ohne Kompromisse suchen.

DER NEUE ORA 5: FLEXIBLES SUV FÜR JEDE LEBENS-LAGE

Mit dem GWM ORA 51 präsentiert GWM ein modernes Kom-

pakt-SUV mit markantem Design und verschiedenen Antriebsvarianten. Das Modell wird als vollelektrische Version, Hybrid und Benzin angeboten und bietet damit eine passende Lösung für unterschiedlichste Mobilitätsbedürfnisse.

Besonders interessant für Familien, Pendler und aktive Menschen ist das großzügige Platzangebot in Verbindung mit modernen Technologien und hoher Alltagstauglichkeit. Die vollelektrische Variante leistet 150 kW (204 PS) und verbindet lokal emissionsfreies Fahren mit zeitgemäßem Komfort.



Der GWM Haval H6 Hybrid verbindet ein großzügiges Raumgefühl mit moderner Hybridtechnik.

HAVAL H6: KOMFORTABLER HYBRID MIT VIEL RAUM

Der GWM Haval H6 Hybrid verbindet ein großzügiges Raumgefühl mit moderner Hybridtechnik und umfangreicher Sicherheits- und Komfortausstattung. Der Hybridantrieb aus 1,5-Liter-Turbobenziner und Elektromotor erreicht eine Systemleistung von 179 kW (243 PS) bei einem kombinierten Kraftstoffverbrauch von 5,9 l/100 km. Mit seinem markanten Design, vielen Assistenzsystemen und hochwertig ausgestatteten Innenraum eignet sich der Haval H6 besonders für Familien, Vielfahrer und alle, die ein modernes SUV mit hohem Komfort und überzeugendem Preis-Leistungs-Verhältnis suchen.

EINLADUNG ZUR HAUSMESSE IN EUTIN

Auf der Hausmesse wird die innovative Modellwelt von GWM präsentiert, eine Gelegenheit, den neuen ORA 5 sowie den Haval H6 aus nächster Nähe zu erleben und Informationen über moderne Antriebs-

und Fahrzeugtechnologien einzuholen. Bei weitere Fragen zu den Modellen und die Marke GWM steht das Team des Autohauses am Bungsberg zur Verfügung.

Die GWM-Modelle

► **GWM ORA 5 SUV:** 58 kW Batterie 150 kW (204 PS) Energieverbrauch 15,5 kWh/100 km Strom; CO2-Emission 0 g/km; CO2-Klasse A

► **GWM ORA 5 SUV Hybrid:** Hybrid 1.5 Turbo 110 kW (150 PS), Elektromotor 140 kW (190 PS), Systemleistung 164 kW (223 PS) Energieverbrauch 5,1 l/100 km Benzin; CO2-Emission 117 g/km; CO2-Klasse D

► **GWM ORA 5 SUV:** 1.5 Turbo 118 kW (160 PS) 7-Gang-DCT Energieverbrauch 6,9 l/100 km Benzin; CO2-Emission 158 g/km; CO2-Klasse F; kombinierte Werte nach WLTP.

► **GWM Haval H6 Hybrid:** 1.5 Turbo 110 kW (150 PS), Elektromotor 130 kW (177 PS), Systemleistung 179 kW (243 PS) Energieverbrauch 5,9 l/100 km Benzin; CO2-Emission 134 g/km; CO2-Klasse D; kombinierte Werte nach WLTP.

Smarte Mobilität zu starken Preisen

Suzuki Swift und eVitara auf dem Vormarsch

Wer einen Suzuki kauft, entscheidet sich für ein Fahrzeug, das unkomplizierte Mobilität mit niedrigen Betriebskosten verbindet. Vom kompakten Stadtfliker bis zum vielseitigen SUV bietet die Marke für nahezu jeden Bedarf das passende Modell.

DER SUZUKI SWIFT: DIE IKONE FÜR STADT UND ALLTAG

Besonders hervorzuheben ist der Suzuki Swift, der mittlerweile in der siebten Generation erhältlich ist. Das kompakte Erfolgsmodell wurde weltweit bereits über zehn Millionen Mal verkauft und begeistert durch seine Kombination aus Agilität, modernem Design und hoher Effizienz.

Mit seinem sparsamen Mild-Hybrid-Antrieb, den kompakten Abmessungen und modernen Sicherheits- sowie Konnektivitätsfunktionen ist der Swift ideal für den Stadtverkehr. Gleichzeitig überrascht er mit einem großzügigen Innenraum und zeitgemäßer Ausstattung.

DER NEUE E VITARA: EINSTIEG IN DIE ELEKTROMOBILITÄT

Ein weiterer Meilenstein ist der neue Suzuki e VITARA, das erste vollelektrische Serienfahrzeug der Marke. Das moderne Elektro-SUV verbindet die bekannten Suzuki-Tugenden wie Kompaktheit, Alltagstauglichkeit und optionalen Allradantrieb mit den Vorteilen der Elektromobilität.

Der e VITARA ist mit zwei Batteriegroößen erhältlich, bietet je nach Variante eine Reichweite von bis zu 426 Kilometern und überzeugt durch einen großzügigen

Innenraum sowie moderne digitale Technologien. Für Kunden, die den Schritt in die elektrische Zukunft wagen möchten, ist der e VITARA eine besonders interessante Alternative.

Der neue Suzuki e VITARA verbindet moderne Elektromobilität mit einem hohen Sicherheitsniveau. Zahlreiche Assistenzsysteme wie Notbremsassistent, Spurhalteassistent, adaptive Geschwindigkeitsregelung und Totwinkelüberwachung unterstützen den Fahrer im Alltag. Die speziell entwickelte HEARTECT-e Plattform schützt zudem die Hochvoltbatterie und sorgt für eine hohe Karosseriesteifigkeit. Damit bietet der e VITARA Sicherheit, Komfort und Fahrspaß auf einem modernen Niveau.

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS PASSENDE MODELL

Neben Swift und e VITARA umfasst das Suzuki Programm weitere beliebte Modelle wie den Vitara, den S-Cross oder den vielseitigen Across. Ob kompakter Stadtwagen, Familienfahrzeug oder SUV mit Allradkompetenz: Suzuki bietet für unterschiedlichste Anforderungen eine passende Lösung.

Die Suzuki-Modelle

► **Suzuki e VITARA eAxe:** Energieverbrauch kombiniert: 14,9–16,6 kWh/100km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Klasse: A

► **Suzuki SWIFT:** Energieverbrauch kombiniert: 4,4–4,9 l/100km; CO2-Emissionen kombiniert: 98-110 g/km; CO2-Klasse: C



Elektromobilität zum Anfassen: Der neue Suzuki e VITARA bietet modernste Technik, innovative Antriebe und viel Fahrspaß.

Jetzt Einsteigen und losfahren!

Viele Lagerfahrzeuge sofort lieferbar und richtig günstig!

z.B. SEAT Ibiza bei uns nur **21.490 €**

z.B. SEAT Arona bei uns nur **25.990 €**

SEAT Ibiza Road Edition 1.0 TSI
85 kW (116 PS), Tageszulassung 10 km, 6-Gang-Schalter, Benzin, Navigationssystem, Touchscreen, Apple CarPlay™/Android Auto™, LED-Hauptscheinwerfer, Mehrzonenklimaautomatik, Rückfahrkamera, Park Distance Control vo./hi., Spurhalteassistent uvm.

Verbrauch und Emissionen nach WLTP: Energieverbrauch (kombiniert) 5,7 l/100km, CO2-Emissionen (kombiniert) 128 g/km, CO2-Klasse D

Weitere Varianten vorrätig!

SEAT Arona Road Edition 1.0 TSI
85 kW (116 PS), Vorführfahrzeug 10 km, 7-Gang-DSG, Navigation, Touchscreen, Apple CarPlay™/Android Auto™, Induktionsladen, Mehrzonenklimaautomatik, Abstandsregeltempomat, Parklenkassistent, schlüsselloser Zugang, Abstands-/Kollisionswarner uvm.

Verbrauch und Emissionen nach WLTP: Energieverbrauch (kombiniert) 5,9 l/100km, CO2-Emissionen (kombiniert) 133 g/km, CO2-Klasse D

Weitere Varianten vorrätig!

Barpreise inkl. Überführung, Zzgl. Zulassungskosten. Angebote nur solange der Vorrat reicht. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen. Apple CarPlay™ ist eine in den USA und weiteren Ländern eingetragene Marke der Apple Inc./Android Auto™ ist eine Marke von Google LLC.

Autohaus am Bungsberg

GmbH & Co. KG

Eutin · Industriestraße 1
Tel. 04521/7 90 19-0
SEAT-Service Lübeck:
Bei der Lohmühle 3
Tel. 0451/29 05 79-0
www.ambungsberg.de

BEREIT, WENN SIE ES SIND

TERRAMAR UND ATECA SOFORT LIEFERBAR, Z.B.:

CUPRA Terramar 1.5 eTSI
110 kW (150 PS), DSG-Automatikgetriebe, Navigationssystem, Soundsystem mit Touchscreen, Apple CarPlay™/Android Auto™, Mehrzonenklimaautomatik, Abstandsregeltempomat, HEAD-UP-Display, elektr. Heckklappe, Spurwechselassistent uvm.

JETZT NUR **42.490 €**

Energieverbrauch l/100km (WLTP): kombiniert 6,6; CO2-Emissionen in g/km: komb. 152. CO2-Klasse: E

CUPRA Ateca 1.5 TSI
110 kW (150 PS), DSG-Automatikgetriebe, Navigationssystem, klappbare Anhängerkupplung, Soundsystem mit Touchscreen, Apple CarPlay™/Android Auto™, Mehrzonenklimaautomatik, Abstandsregeltempomat, elektr. Heckklappe uvm.

JETZT NUR **39.990 €**

Energieverbrauch l/100km (WLTP): kombiniert 7,1; CO2-Emissionen in g/km: komb. 159. CO2-Klasse: F

AUTOHAUS AM BUNGSBERG GMBH & CO. KG
23701 EUTIN, INDUSTRIESTRASSE 1. TEL. 04521/790 19-0
CUPRA-SERVICE: 23554 LÜBECK, BEI DER LOHMÜHLE 3. TEL. 0451/29 05 79-0
https://bungsberg.cupra.de

Barpreise inkl. Überführung, Zzgl. Zulassungskosten. Angebote nur solange der Vorrat reicht. Apple CarPlay™ ist eine in den USA und weiteren Ländern eingetragene Marke der Apple Inc./Android Auto™ ist eine Marke von Google LLC. Abbildungen ähnlich. Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte sind nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.

GWM ORA 5 SUV

Der neue GWM ORA 5 SUV Premium 1.5 Turbo

24.990 €¹

GWM ORA 5 SUV Premium 1.5 Turbo 118 kW (160 PS) 7-Gang-DCT Energieverbrauch 6,9 l/100 km Benzin; CO2-Emission 158 g/km; CO2-Klasse F; kombinierte Werte.**

¹ Hauspreis GWM ORA 5 SUV Premium 1.5 Turbo, solange der Vorrat reicht. ** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO2-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter gwm-motor.de

AUTOHAUS AM BUNGSBERG GMBH & CO. KG
Bei der Lohmühle 3 · 23554 Lübeck
Tel. 04512905790



Der neue Jeep Avenger MJ27 überzeugt mit modernem Design, neuen Technologien und einer breiten Auswahl an Benzin-, Hybrid-, Allrad- und Elektroantrieben.

Jeep Avenger: Erfolgsmodell mit neuen Highlights

Modelljahr 27: Die Werte aus 85 Jahren Jeep-Tradition und wurde speziell für den europäische Markt weiterentwickelt

SUZUKI

connect

für 3 Jahre inklusive*



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier:



Aktionspreis:
Für 16.800 EUR¹

Der Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club

Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (60 kW | 81 PS | 5-Gang Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

1 App, 3 Jahre inklusive*, 7 Funktionen:
Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, auf Ihr Smartphone.

¹Barkaufpreis für den Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club: 16.800 €.
Unverbindliche Preisempfehlung der Suzuki Deutschland GmbH: 20.000 €.
Angebot gültig vom 01.07.2026 bis 30.09.2026. Abgebildetes Fahrzeug zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Angebot gilt ausschließlich bei Barkauf.

*Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantie-start des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.

Autohaus

am Bungsberg

GmbH & Co. KG

Industriestr. 4 • 23701 Eutin, Tel. 045 21/790 19-0

<https://haendler.suzuki.de/bungsberg>



SUZUKI

Hier leasen Sie richtig!

Der sportliche Hyundai TUCSON N Line. Jetzt bei uns im Power Leasing.



Hyundai TUCSON N Line 1.6 T-GDI, 110 kW (150 PS), 2WD, Benzin, 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe, zwei 12,3-Zoll-Curved-Displays, adaptive Geschwindigkeitsregelung, Einparkhilfe v/h, Rückfahrkamera uvm.

€ 36.990,-¹ oder mtl. nur € 269,-²

Energieverbrauch³ kombiniert: 7,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 161 g/km, CO₂-Klasse: F.

Autohaus

am Bungsberg

GmbH & Co. KG

23758 Oldenburg • Ringstraße 20

Tel. 0 43 61/90 910

23701 Eutin • Lübecker Landstr. 53

Tel. 0 45 21/790 18 00

24223 Schwentinental • Gutenbergr. 16 (Ostseepark) • Tel. 0 43 07/82 49 90

Autohaus

am Funkturm

Filiale der Autohaus am Bungsberg GmbH & Co. KG

23617 Stockelsdorf • Otto-Hahn-Straße 5

Tel. 0451/498 86 23

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

*Bar-Hauspreis inklusive Überführung²Unverbindliches Leasingbeispiel der Hyundai Leasing, ein Service der Allianz SE, Parking 33, 85748 Garching bei München: Leasingsonderzahlung 0,00 €, Gesamtfahrleistung 40.000 km, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 14.584 €, 48 Monatsraten à 269,- €, zuzüglich Überführungskosten i. H. v. 1.350,- €. ³Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.
²Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte sind nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.



HYUNDAI

www.ambungsberg.de

Der Fiat Grande Panda lässt die Wahl

Drei Antriebe für eine Ikone

Mit drei Antriebsvarianten verbindet der Fiat Grande Panda individuelle Mobilitätsbedürfnisse mit hoher Effizienz, Fahrkomfort und erschwinglichen Kosten.

FIAT GRANDE PANDA MIT TURBOBENZINER

Der 1,2-Liter-Dreizylinder-Turbobenziner leistet 74 kW (100 PS) und entwickelt 205 Newtonmeter Drehmoment. Ein Sechsgang-Schaltgetriebe und die Start-Stopp-Automatik steigern die Effizienz im Stadtverkehr. Er bietet Fahrspaß und moderne Funktionalität zu attraktiven Anschaffungskosten.

Die Version ICON ergänzt LED-Scheinwerfer und -Rückleuchten in markanter Pixel-Optik, elektrisch verstell- und beheizbare Außenspiegel sowie ein Infotainmentsystem mit 10,25-Zoll-Bildschirm. Zudem gehören DAB-Audioanlage mit sechs Lautsprechern, Android Autound Apple CarPlay sowie eine Geschwindigkeitsregelanlage zum Serienumfang.

Das Topmodell LA PRIMA bietet zusätzlich 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Navigationssystem, kabelloses Smartphone-Laden, Parkensoren vorne, Rückfahrkamera, Klimaautomatik und LED-Ambientebeleuchtung. Die Armaturentafel ist mit BAMBOX Bamboo Fiber Tex verkleidet, einem Material, das zu etwa einem Drittel aus Bambusfasern besteht.

FIAT GRANDE PANDA HYBRID

Der Fiat Grande Panda Hybrid kombiniert einen 1,2-Liter-Turbobenziner mit 81 kW (110 PS) und einen Elektromotor mit 21 kW. Das Mild-Hybrid-System nutzt eine 48-Volt-Lithium-Ionen-Batterie und ein speziell für Elektroantriebe entwickeltes Sechsgang-Doppelkupplungsgetriebe (eDCT). Die elektrische Unterstützung verbessert Durchzugskraft, Anfahrkomfort und Schaltvorgänge. Geladen wird die Batterie ausschließlich durch Rekuperation beim Verzögern.

FIAT GRANDE PANDA ELEKTRO

Der Fiat Grande Panda Elektro erreicht eine Reichweite von bis zu 320 Kilometern im kombinierten WLTP-Zyklus. Serienmäßig ist ein 11-kW-AC-Ladegerät an Bord, das den Ladezustand von 20 auf 80 Prozent in zwei Stunden und 50 Minuten erhöht. Mit Gleichstrom und bis zu 100 kW Ladeleistung verkürzt sich dieser Vorgang auf 27 Minuten.

Allen Varianten gemeinsam ist die Designphilosophie mit Anleihen an den Fiat Panda der 1980er Jahre. Markante Proportionen, ein geräumiger Innenraum mit flexiblen Stauraumlösungen und intuitiver Technologie prägen das Fahrzeug.

Fiat Grande Panda

- **Fiat Grande Panda mit Turbobenziner:** Kraftstoffverbrauch 5,6 – 5,7 l/100 km; CO₂-Emissionen 128-130 g/km; CO₂-Klasse: D
- **Fiat Grande Panda Hybrid:** Kraftstoffverbrauch 5,1 l/100 km; CO₂-Emissionen 115-117 g/km; CO₂-Klasse: C
- **Fiat Grande Panda Elektro:** Energieverbrauch 16,8 kWh/100 km; CO₂-Emissionen 0 g/km; CO₂-Klasse: A

Als Benzin-, Hybrid oder E-Fahrzeug erhältlich: Der neue Fiat Grande Panda mit ikonischem Design und moderner Antriebstechnologie.

Der neue Hyundai IONIQ 3

Kompakter Elektro-Allrounder bald im Autohaus am Bungsberg – Der kleine Bruder Hyundai INSTER ist Preis-Reichweite-Champion

Mit dem neuen Hyundai IONIQ 3 erweitert Hyundai seine erfolgreiche IONIQ Baureihe um ein voll-elektrisches Kompaktmodell, das Elektromobilität noch komfortabler und alltagstauglicher macht. Der IONIQ 3 setzt auf die Designsprache „Art of Steel“ mit einer markanten „Aero Hatch“-Silhouette, die Aerodynamik, Eleganz und einen großzügigen Innenraum verbindet. Je nach Ausstattung reicht der Charakter von stilvoll-elegant bis sportlich-kraftvoll (N Line). Verschiedene Felgendesigns von 16

bis 18 Zoll ermöglichen zusätzliche Individualisierung.

Als erstes europäisches Hyundai-Modell verfügt der IONIQ 3 über das neue Infotainment-System PLEOS Connect auf Basis von Android Automotive. Es bietet eine smartphoneähnliche Bedienung, Displays mit bis zu 14,6 Zoll, den neuen PLEOS App Market mit zunächst rund zehn Apps sowie den KI-Sprachassistenten Gleo AI für eine intuitive Steuerung von Fahrzeugfunktionen und Diensten. Das Elektrofahrzeug ist speziell auf die Bedürfnis-

se europäischer Kunden ausgelegt und wird bald im Autohaus am Bungsberg in Oldenburg in Holstein, Eutin, Schwentinental, Lübeck und Stockelsdorf (Autohaus am Funkturm) erhältlich sein. Während für den IONIQ 3 aktuell nur Interessentenlisten geführt werden, stehen alle anderen Hyundai-Modelle auf der Hausmesse bereit.

HYUNDAI INSTER: DER PREIS-REICHWEITE-CHAMPION

Im Segment der elektrischen Kleinwagen zählen Anschaffungspreis und alltagstaugliche Reichweite zu den wichtigsten Kaufargumenten. In dieser Hinsicht setzt der INSTER Maßstäbe. In der 49-kWh-Version (Energieverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 15,1–14,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A) ermöglicht er bis zu 370 Kilometer Reichweite pro Akkuladung. Bei einem Einstiegspreis ab 25.400 Euro ergibt sich daraus ein rechnerischer Einmalpreis von lediglich 68,50 Euro pro Kilometer Reich-

weite – ein Spitzenwert unter allen E-Kleinwagen.

Wie sich der Hyundai INSTER im Detail präsentiert, können Besucher der Hausmesse des Autohauses am Bungsberg persönlich entdecken. Außerdem präsentiert das Autohaus die gesamte aktuelle Hyundai Modellpalette. Fachkundige Berater stehen für Fragen zur Verfügung, zudem können zahlreiche Modelle bei einer Probefahrt erlebt werden.

Die neuen Hyundai-Modelle

- **Hyundai IONIQ 3:** Stromverbrauch in kWh/100 km für den Hyundai IONIQ 3: kombiniert 14,2–13,8; CO₂-Emissionen in g/km kombiniert: 0. Der neue Hyundai IONIQ 3 steht noch nicht zum Verkauf. Die Homologation und die Kraftstoffverbrauchsermittlung der deutschen Länderausführung erfolgen unmittelbar vor der Markteinführung.
- **Hyundai INSTER:** Energieverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 15,1–14,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A

Der neue Hyundai IONIQ 3 steht leider noch nicht zum Verkauf, aber unmittelbar vor der Markteinführung. Fotos: Hersteller/hfr

LESERREISEN

Kur- & Wellnessreisen

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

Inklusive Vollpension



p.P. im DZ ab € 479,⁹⁰
p.P. im EZ ab € 589,90

Kolberg

Pommersche Bernsteinküste Kurhotel „Nad Parseta“

- **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im Kurhotel „Nad Parseta“ • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, Sat-TV, Tel. • 7 x Frühstück vom Buffet • 6 x Mittagessen • 7 x Abendessen als kalt/warmes Buffet • Komplettpaket „Wellness & Kur“ inkl. ärztlicher Eingangsuntersuchung mit 1 x Kurbehandlung pro Werktag nach ärztlicher Verordnung, 1 x Salzgrotte, 1 x klassische Rückenmassage (25 Min.), 1 x Fußreflexzonenmassage (30 min), 1 x Teekur pro Werktag • 4 x Abendveranstaltung im Hotel (z.B. Filmabend, Tanzabend, Musikabend, Tanz-Show, etc.) • 1 x Einladung zum großen Kuchenbuffet • kostenlose Nutzung von Schwimmbad, Fitnessraum und Whirlpool

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen!

► 8-Tage-Reise

	p.P. im EZ	p.P. im DZ
03.10. - 10.10.26	€ 658,90	€ 559,90
10.10. - 17.10.26	€ 658,90	€ 559,90
14.11. - 21.11.26	€ 598,90	€ 499,90
09.01. - 16.01.27	€ 589,90	€ 479,90

Schnäppchenpreis



p.P. im DZ nur € 553,⁹⁰
p.P. im EZ nur € 672,90

Kolberg

zum Schnäppchenpreis

Pommersche Bernsteinküste Solny Resort und Spa

- **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 5 x Übernachtung im 4*-Solny Resort in Kolberg • alle Komfortzimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, TV, Telefon • 5 x Frühstück vom Buffet • 4 x Mittagessen (Suppe & Salatbuffet) bzw. Lunchpaket bei den Ausflügen • 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet • großes Getränkepaket zum Mittagessen im Hotel von 12 - 13 Uhr und zum Abendessen von 17 - 19.30 Uhr mit Bier, Hauswein, Wasser, Saft • täglich süßer Nachmittag mit Kaffee/Tee & Gebäck • kostenfreie Nutzung des Hotel-Hallenbades • Ausflug Danzig mit Stadtführung • Ausflug Pommersche Seenplatte mit Reiseleitung • 1 x Tanzabend mit Live-Musik

Bitte beachten: Alle Speisen werden im Speisesaal im Hauptgebäude des Hotelkomplexes eingenommen. Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen!

► 6-Tage-Reise 31.10. - 05.11.2026

Mit Halbpension



p.P. im DZ nur € 639,⁹⁰
p.P. im EZ nur € 779,90

Kolberg

Pommersche Bernsteinküste Verwöhhotel „Olymp 4“

- **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im First-Class-Hotel Olymp IV in Kolberg • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen als Menü oder Buffet (inkl. Tee, Wasser und Fruchtgetränk) • moderne und geräumige Zimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, Tel., WLAN und Kühlschrank • Physiotherapeutische Beratung mit Aufstellung des Therapieplans • 2 Anwendungen pro Werktag (Montag-Freitag) laut Therapieplan • kostenlose Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Jacuzzi und Fitnessraum während der Öffnungszeiten • deutschsprachige Gästebetreuung im Hotel

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

► 8-Tage-Reise 07.11. - 14.11.2026 14.11. - 21.11.2026 21.11. - 28.11.2026

Komplettes Kurpaket inklusive



p.P. im DZ nur € 739,⁹⁰
p.P. im EZ nur € 858,90

Kururlaub in Marienbad

First-Class-Hotel in Top-Lage Halbpension „Plus“ im Hotel

- **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im First-Class-Hotel Richard in Marienbad • 7 x Frühstück vom Buffet • 6 x leichter Mittagssnack • 7 x Abendessen als Genießermenü • ärztliches Eingangsgespräch • 10 Kuranwendungen nach ärztl. Vorgabe • freier Eintritt in Schwimmbad und Fitnessraum • geführter Rundgang durch Marienbad (ohne Eintritt) • ProAktiv Premiumkarte für Vergünstigungen vor Ort • örtliche, deutschspr. Reiseleitung mit regelm. Sprechstunden

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

► 8-Tage-Reise 02.11. - 09.11.2026 09.11. - 16.11.2026 16.11. - 23.11.2026

Komplettes Kurpaket inklusive Wellness-Resort in Best-Lage



p.P. im DZ ab € 639,⁹⁰
p.P. im EZ ab € 908,90

Usedom

Kurreise „de Luxe“ in das Luxushotel „Hamilton“

- **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im Luxushotel Hamilton in Swinemünde • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen als kalt/warmes Buffet • wechselnde ausgewählte Getränke (Mineralwasser, Säfte und Tee) zum Abendessen • komplettes Kurpaket inkl. Eingangsuntersuchung, sowie 2 Kuranwendungen pro Werktag (Mo-Fr), davon eine klassische Teilmassage (15 min.) • kostenlose Nutzung der Bade- und Wellnesslandschaft mit Schwimmbad, Sauna, Whirlpool und Dampfbad • kostenfreier Bademantel-Service • 1 x stimmungsvoller Tanzabend im Hotel • deutschsprachige Betreuung im Hotel

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

► 8-Tage-Reise

	p.P. im EZ	p.P. im DZ
14.11. - 21.11.26	€ 958,90	€ 699,90
21.11. - 28.11.26	€ 968,90	€ 699,90
05.12. - 12.12.26	€ 908,90	€ 639,90
12.12. - 19.12.26	€ 908,90	€ 639,90

Komplettes Kurpaket inklusive



p.P. im DZ ab € 549,⁹⁰
p.P. im EZ ab € 549,90

Usedom

Kuren & Wellness Hotel Afrodyta SPA

- **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übern. im Komforthotel Afrodyta Spa in Swinemünde • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendbuffet inkl. Wasser und Tee • Anwendungspaket (1 x physiotherapeutische deutschsprachige Eingangsuntersuchung, 2 Anwendungen pro Werktag Mo. - Fr.) • 1 x klassische Massage (30 Min.) pro Aufenthalt • kostenfreie Nutzung des Schwimmbads und der Sauna während der Öffnungszeiten • kostenfreier Bademantel-Service • deutschsprachige Betreuung im Hotel • „Vorteilskarte Swinemünde“ mit vielen Rabatten in Cafés und Geschäften in Swinemünde

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

► 8-Tage-Reise

	p.P. im EZ	p.P. im DZ
14.11. - 21.11.26	€ 818,90	€ 579,90
21.11. - 28.11.26	€ 818,90	€ 579,90
28.11. - 05.12.26	€ 818,90	€ 579,90
05.12. - 12.12.26	€ 818,90	€ 579,90
09.01. - 16.01.27	€ 549,90	€ 549,90

Kurpaket mit 3 Anwendungen pro Werktag inklusive



p.P. im DZ nur € 519,⁹⁰
p.P. im EZ nur € 628,90

Usedom

Kuren & Wellness Hotel Avangard Resort

- **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im Komforthotel Avangard Resort in Swinemünde • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendbuffet • Anwendungspaket (deutschsprachige Arztkonsultation, 3 Kuranwendungen pro Werktag Mo.-Fr., davon 1 x klassische Teilmassage ca. 15 Min. pro Woche) • kostenfreie Nutzung von Schwimmbad, Whirlpool und Sauna (außerhalb der Behandlungszeiten) • kostenfreie Nutzung des Safes an der Rezeption • deutschsprachige Betreuung im Hotel • „Vorteilskarte Swinemünde“ mit vielen Rabatten in Cafés und Geschäften in Swinemünde

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen. Einzelzimmer sind Doppelzimmer zur Alleininnutzung.

► 8-Tage-Reise

	p.P. im EZ	p.P. im DZ
14.11. - 21.11.26	€ 628,90	€ 519,90
21.11. - 28.11.26	€ 628,90	€ 519,90
28.11. - 05.12.26	€ 628,90	€ 519,90
05.12. - 12.12.26	€ 628,90	€ 519,90
09.01. - 16.01.27	€ 639,90	€ 519,90

Großes Getränkepaket zum Abendessen inklusive!



p.P. im DZ nur € 653,⁹⁰
p.P. im EZ nur € 752,90

Bad Kissingen

Entspannen im Wellnesshotel

- **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 5 x Übernachtung im Komforthotel „Sonnenhügel“ • 5 x Frühstück (Buffet) • 5 x Abendessen (Buffet) • großes Getränkepaket zum Abendessen (ohne Begrenzung, 18 bis 20 Uhr – Weiß- & Rotwein, Softgetränke, Biere) • täglicher Eintritt in die „Wasservelt“ im Hotel (Innen- & Außenschwimmbekken) • täglicher Zutritt zum „Saunagarten“ mit verschiedenen Saunen, Dampfbad und Ruhebereich • 1 x Leihbademantel pro Gast für Ihren Aufenthalt • Panoramafahrt auf die Romantische Straße mit Aufenthalt und Mittagspause in Rothenburg ob der Tauber • Panorama-Ausflug zum Kloster Kreuzberg • Ausflug Würzburg mit Stadtrundfahrt und Freizeit (gegen Aufpreis € 29,- p.P.)

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen. Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

► 6-Tage-Reise 15.11. - 20.11.2026 25.11. - 30.11.2026

**Inspektion, HU/AU,
Klima- und Bremsen-
service, Reifen und Räder
Wir kaufen Ihren PKW!**

Henning Automotive GmbH

V O L V O

Volvo PKW Vertragswerkstatt
Inh. Kay-Bengt Bülow
Tel. 04 51 / 48 66 34-0
Fackenburger Allee 78b · 23554 Lübeck

9		6	1	4				
7	4	2						
					2		7	9
	6					9		4
4			9	5	6			2
8		3					5	
5	2		8					
						8	9	6
				7	9	2		5

[illegible]

Mit 45 PS durch den Süden Europas

Rallye-Team aus Gnissau startet im September mit VW „Winfried“ in ein neues Abenteuer – European5000 führt den 33 Jahre alten Polo über hohe Berge und durch staubige Wüsten.

AHRENSBÖK. Die Teilnehmer durchqueren zehn Länder, legen 5000 Kilometer zurück, und dürfen weder Navigationssysteme noch Schnellstraßen nutzen. Die European5000 ist ein 14-tägiges Rallye-Abenteuer durch den Südwesten Europas. Mit am Start ist „Winfried“, der alte VW vom Rallye-Team Polo Power aus Gnissau bei Ahrensböck. Tanja Tralau und Lutz Peters freuen sich darauf, vom 4. bis 17. September große Herausforderungen zu meistern, neue Landstriche und die Menschen dort kennenzulernen.

„Das wird sicher wieder eine spannende Zeit, aber definitiv staubiger und heißer als zuletzt“, sagt Tanja Tralau wenige Wochen, bevor es losgeht. In den vergangenen beiden Jahren waren sie mit „Winfried“ (Baujahr 1991) bei der Viking-Snow und dem Baltic Sea Circle im Winter in Nordeuropa unterwegs. Bei den Rallyes ist nicht die Zeit das Wichtigste, es müssen vielmehr Aufgaben unterwegs gelöst werden. Der Start ist in Bad Aibling in Bayern. Es geht weiter über steile Bergpässe in



den Dolomiten und durch die Lombardei.

Italien und die Alpen kennt Polo „Winfried“ noch von der Rallye Jupiters Flash 2023. „Wir werden zusammen wieder leiden, wenn der Wagen im ersten Gang die Berge hochjault. Aber der Polo schafft das. Was danach kommt, wird größtenteils Neuland für unseren Kleinen. Mal sehen, wie er sich mit den Franzosen und Spaniern versteht“, sagt die Rallye-Pilotin. Es seien ja viele Polos auf der iberischen Halb-

(oben) Mit ihrem Polo ist Tanja Tralau auch schon zum Nordkap und bis nach Transsilvanien gefahren. Jetzt geht es durch Südwesteuropa Foto: Markus Billhardt **(re) Für Tanja Tralau und Lutz Peters steht nach zwei Winter- rallyes nun ein großes Abenteuer in wärmeren Gefilden an.**Foto: Tanja Tralau

insel gebaut worden, aber „Winfried“ komme aus Wolfsburg.

Die Tour geht entlang der Côte d’Azur, durch die Provence, über die Pyrenäen nach Barcelona und Valencia bis in die spanische Halbwüste Bardenas Reales. Zurück führt der Weg für das Team Polo Power über Bordeaux die französische Atlantikküste rauf. „Es geht bis zu den Galliern, ehe vermutlich mit einem Abstecher nach Belgien oder Luxemburg die Fahrt zum Ziel an der Mosel bei Bernkastel-Kues führt“, erläutert die Ostholsteinerin. Allerdings gebe es mehr Details für die Teilnehmenden erst später. Den ganz genauen Streckenverlauf erfahren die Teilneh-



merinnen und Teilnehmer erst, wenn sie am Beginn das Roadbook in den Händen halten.

Bis sie zum Start runter in den Süden Deutschlands fahren, gab und gibt es für das Team noch einiges zu tun. Der Polo kommt frisch aus der Werkstatt. Das Auto mit der 1,0-Liter-Maschine und 45 Pferdestärken unter der Haube hat neue Bremsen, Reifen und einen Ölwechsel bekommen. Zur Vorbereitung kommt jetzt im August eine Gruppe von Rallye-Teilnehmenden für ein Wochenende bei Naumburg in Hessen zusammen.

Bei dem Treffen soll Winfrieds Langstreckentauglichkeit überprüft werden. „Kleinere Einsätze sind wir schon gefahren, mehr aber noch nicht wieder“, erklärt Tanja Tralau. Auch das Team im Cockpit muss sich vorbereiten. Lutz Peters kommt ge-

rade von einem „Höhentrainingslager“ zurück. Er war auf Motorradtour durch das Pamirgebirge in Zentralasien, einer der höchsten Bergketten der Erde. „Ich selbst habe mich im Garten fit gehalten“, erzählt seine Partnerin mit einem Schmunzeln.

Die Vorfreude auf die European5000 steigt. „Und das Beste ist, dass wir auch dieses Mal wieder die Startnummer 13 haben – ganz klar unsere Glückszahl“, betont Tanja Tralau. Bestandteil der Rallye ist auch das Sammeln von Spenden. „Winfried“ hat wieder ein Schiffchen der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) an Bord. Und Polo Power macht wieder eine Postkartenaktion von „on the Road“. Infos gibt es unter polopower.jimdofree.com **MB**



Rund um das ehemalige Karstadt-Haus B wurden die abgestellten Fahrräder entfernt. Wer sein Rad vermisst, kann es nach Terminabsprache beim Ordnungsamt abholen. Foto: Lutz Roeßler

Fahrräder müssen am Schranken weichen

Baustelle fürs Bildungshaus wird erweitert.

LÜBECK. Wer sein Fahrrad in der Innenstadt bislang am ehemaligen Karstadt-Haus B am Schranken abgestellt hat, muss sich nach einem neuen Platz für sein Bike umsehen. Die Baustelle für das geplante Bildungshaus wächst rund um das Gebäude. An allen drei Seiten werden Gerüste aufgebaut, zudem braucht die Baustelleneinrichtung mehr Raum. Für die Fahrradstellplätze bleibt da kein Raum mehr.

Wer seinen geliebten Drahtesel nicht rechtzeitig entfernt hatte, musste damit rechnen, dass er vom kommunalen Ordnungsamt abgeholt wurde – auch wenn er angeschlossen war. Die Schlösser wurden geknackt, Fahrrad und meist auch Schloss sind erst einmal in Verwahrung gekommen. Wer sein Rad also vermisst, kann es beim Ordnungsamt abholen. „Eine Abholung ist nach Terminvereinbarung beim Ordnungsamt möglich“, sagt Oliver Groth, Bereichsleiter der Hansestadt Lübeck. Die Radbesitzer wurden über das Entfernen am 17. August laut Groth allerdings nicht vorher benachrichtigt: Das sei nicht möglich, da keine zentral geführte Eigentümer-Datei für

Fahrräder existiere. Deshalb sollten betroffene Besitzer bei der Abholung ihres Rades im Ordnungsamt möglichst einen Nachweis dabei haben – etwa einen Kaufbeleg oder Unterlagen mit Rahmennummer. Auch der Schlüssel zum mitgenommenen Schloss kann helfen. „Notfalls wird Eigentum auch dadurch glaubhaft nachgewiesen, wenn zum Beispiel Fotos des Fahrrades vorgelegt werden können oder Besonderheiten des Fahrrades so präzise umschrieben werden können“, erklärt Groth. Im ehemaligen Karstadt-Gebäude sollen unter anderem Schulen einziehen, außerdem sind Flächen für kulturelle und öffentliche Veranstaltungen vorgesehen. Unter dem Platz am Schranken ist ein Fahrradparkhaus mit 400 Stellplätzen geplant. Bis dahin müssen die Stellplätze am Gebäude den Bauarbeiten weichen.

Im gesamten Stadtgebiet gibt es übrigens regelmäßig sogenannte Fahrradleichen. Ob ein Fahrrad als solches gilt, entscheidet die Stadt anhand eines festen Kriterienkatalogs. Ein gebrochener oder stark verformter Rahmen reicht dafür bereits aus. **KST**



2023 schmückte Tanja Tralau den Polo in italienischen Farben. Auch dieses Mal geht es durch Italien. Foto: Markus Billhardt

EINKAUFEN MIT DER

BESTPREIS

GARANTIE

KNUTZEN

HOME

MACHEN SIE IHREN GARTEN GEMÜTLICH

TISCH DAKOTA

Tischplatte aus gesintertem Stein, Tischbeine aus Aluminium, Indoor und Outdoor geeignet, Farbe: dunkelgrau

279,-

90 x 90 cm

359,-

160 x 90 cm

Auch in 160 x 90 cm verfügbar!

Auch in Beige erhältlich!

01

02

03

1 | SESSEL JUAN DINING Farben: Grau oder Beige, inkl. Sitz- und Rückenkissen

2 | RELAXSESSEL MONTANA Farbe: Grau, inkl. Sitz- und Rückenkissen, verstellbare Rückenlehne

3 | STAPELSTUHL MONTANA Farbe: Grau, Rope 8mm rund, stapelbar, aufgesetzte Teakarmlehne

199,-

269,-

129,-

Strandkörbe

In weiteren Farben erhältlich!

Höchste Qualität vereint mit bestem Komfort – unsere Premium-Strandkörbe

ab 1.499,-

• UV-beständiges PE-Geflecht (6 mm)

• Rostfreie V2A-Edelstahlbeschläge

• Wechselbare Polster

• Waschbare Bezüge

• 2 Bullaugen

• Hochglanzpoliertes Aluminium

• Höhenverstellbare Nackenkissen

• Abnehmbare Markise

• Fußstützen auszieh- und höhenverstellbar

• Eingebaute Rückholfeder für einfache Verstellung

• Volllieger-Funktion

• Doppelrollen 360° drehbar

• Stauraum unterhalb der Sitzfläche

KNUTZEN HOME Lübeck

Osterweide 14

Telefon 0451 50 49 060

KNUTZEN HOME Eutin

Industriestr. 12a

Telefon 04521 79 56 00

KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein

Am Voßberg 8

Telefon 04361 50 63 90

Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage und verstehen sich in Euro, inkl. gesetzl. MwSt., solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH

Gedanken sortieren, Worte finden

LÜBECK. Eine Krebserkrankung bringt vieles durcheinander – auch die eigenen Gedanken und Gefühle. Das Therapeutische Schreiben kann hier einen geschützten Raum eröffnen, in dem alles seinen Platz haben darf. Ab 27. August bietet die Schleswig-Holsteinische Krebsgesellschaft e.V. einen Online-Workshop für Krebsbetroffene und Angehörige über sechs Termine, jeweils donnerstags von 15 bis 18 Uhr, an.

Unter der Leitung der erfahrenen Schreibtherapeutin Doris Hönig lernen die Teilnehmenden unterschiedliche Schreibtechniken kennen, die dabei unterstützen können, Gedanken zu ordnen, Gefühle auszudrücken und persönliche Erfahrungen besser zu verstehen. Schreiben wird dabei zu einem geschützten Raum, in dem das eigene Erleben ohne Bewertung seinen Platz finden darf. Neben der individuellen Aus-

einandersetzung entsteht auch in der festen Gruppe ein wertvoller Austausch. Das gemeinsame Schreiben und Reflektieren kann ein Gefühl von Verbundenheit stärken und neue Perspektiven eröffnen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Krebspatientinnen und -patienten können sich online unter www.krebsgesellschaft-sh.de/ termine oder per E-Mail an anmeldung@krebsgesellschaft-sh.de anmelden.

Bärenstarke Kinderkost

LÜBECK. Bücher, Blocks und Bastelkram liegen in vielen Familien für den Schulstart schon bereit. Es wird nicht nur für Lesefutter gesorgt, sondern auch die Verpflegung in Kita und Schule organisiert. Doch wenn im offenen Ganztage, in Hort oder Schulmensa zu Mittag gegessen wird, ist dann der Bedarf auf den Tisch kommen? Diese Fragen treiben viele Eltern um, die sich an den „Stundenplan“ für den Familienalltag im neuen Schuljahr machen. Der Ratgeber „Bärenstarke Kinderkost“ der Verbraucherzentrale gibt nicht nur Wissenswertes rund um gesunde Ernährung an die Hand, sondern mit 85 Rezepten auch praktische Unterstützung. Deren Zubereitung dauert nicht mehr als eine halbe Stunde, sodass noch freie Zeit mit der Familie



Foto: hfr

bleibt. Das Buch spricht Familien mit kleinen Essern vom 2. bis zum 14. Lebensjahr an. Verständlich wird erklärt, was Kinder brauchen und wie viel. Wie hoch deren Energiebedarf in welchem Alter ist, ob der Körper auch ohne Süßes auskommt oder ob eine Extrawurst mit spe-

ziellen Kinderlebensmitteln sinnvoll ist. Ein Kapitel, was man über die einzelnen Lebensmittel und mögliche Unverträglichkeiten wissen sollte, rundet die Einführung ab. Dass gut geplant schon halb gekocht ist – dahinter verbirgt sich echte Hilfe, um bärenstarke Kinderkost einfach, schnell und lecker auf den Tisch zu bringen. Ob Möhren-Kräuter-Tarte, Mörisuppe oder Muffins – die 85 Rezepte geben dafür viele Anregungen. Ganz nebenbei gelingt es so, Appetit auf Gesundes zu machen und die Essgewohnheiten der Jüngsten zu prägen. Der Ratgeber „Bärenstarke Kinderkost. Einfach, schnell und lecker“ hat 216 Seiten und kostet 20 Euro, als E-Book 15,99 Euro. Zu bestellen ist er im Internet unter shop.verbraucherzentrale.de oder Tel. 0211/913801555. Er ist auch in den Beratungsstellen der Verbraucherzentralen und im Buchhandel erhältlich.

GESUNDHEITS-TIPP

Wenn die Sommergrippe da ist

Im Sommer sind Infektionen der Atemwege eher selten. Wenn doch die Nase kribbelt oder läuft, kann es sich grundsätzlich auch um eine Pollenallergie handeln. Diese kann in jedem Alter zum ersten Mal auftreten und wird häufig auch von Beschwerden der Augen begleitet. Eine weitere Möglichkeit ist die Sommergrippe. Deren Erreger fühlen sich, im Gegensatz zu Grippeviren oder den Erregern der Herbst-Winter-Erkältung, leider gerade bei warmen Temperaturen besonders wohl. Wenn sie einen erwischt, gibt es jedoch ein paar Maßnahmen, wie man sie schnell wieder loswird.

KEINE ERKÄLTUNG, KEINE GRIPPE

Wichtig zu wissen ist zunächst einmal, dass die Sommergrippe trotz dieses Namens mit der Grippe, der Influenza, eigentlich nichts gemeinsam hat. Diese fängt plötzlich und mit von Beginn an starken Symptomen an. Erkältungskrankheiten beginnen langsamer, und die Beschwerden steigern sich allmählich. Näher liegt also der Vergleich mit der Herbst-Winter-Erkältung. Auch wenn es sich nach wie vor um eine vollkommene andere Erkrankung handelt, ähneln sich hier immerhin die Symptome:

- Husten
- Schnupfen
- Heiserkeit und Halsschmerzen
- Kopfschmerzen sowie Glieder- oder Ohrschmerzen
- Fieber
- Schüttelfrost

Diese Auswahl von Beschwerden ist typisch für die gewöhnliche Erkältung, aber auch für die Sommergrippe. Die

Viren, die die Sommergrippe auslösen, vermehren sich aber im Darm. Deswegen können bei einer Sommergrippe noch einige Symptome hinzukommen, die für die Winter-Erkältung untypisch sind, nämlich:

- Übelkeit
- Erbrechen
- Durchfall

BALD WIEDER FIT WERDEN

Ein Unterschied zur gewöhnlichen Erkältung liegt glücklicherweise darin, dass die Sommergrippe häufig noch milder verläuft und sich zudem schneller bessert. Diese Besserung spürt man oft schon nach ungefähr drei Tagen. Die hilfreichen Maßnahmen ähneln wiederum denen bei einer Erkältung:

- viel trinken
- Hausmittel wie Hühnerbrühe und Tee (Ingwertee)
- Wadenwickel (Brustwickel bei Kleinkindern) oder Paracetamol gegen Fieber
- Lutschtabletten bei Heiserkeit

SOMMERGRIPPE BEI DEN KLEINSTEN

Der typische Weg, sich mit einer Sommergrippe anzustecken, ist eine Schmierinfektion. Das ist ein weiterer Unterschied zur gewöhnlichen Erkältung, die hauptsächlich durch Tröpfcheninfektion beim Husten oder Niesen übertragen wird. Aufgrund dieses Über-

tragungsweges stecken sich kleine Kinder besonders schnell mit einer Sommergrippe an, denn die Kleinen nehmen noch vieles in den Mund und halten darüber hinaus die Regeln für eine gute Handhygiene logischerweise bei Weitem nicht so gut ein wie Erwachsene. Erkrankungen, die sich durch Schmierinfektionen übertragen, haben deswegen grundsätzlich leichteres Spiel bei Kleinkindern. Auch hier ist eine Sommergrippe meist harmlos. Mit hohem Fieber sollte man aber zum Arzt gehen. Bei Säuglingen sollte man bei Fieber immer zum Arzt, hier liegt die Grenze bereits bei 38 Grad. Auch bei Übelkeit und Durchfall sollte man Kinder besonders im Auge behalten, denn der Flüssigkeitsverlust macht ihnen deutlich schneller zu schaffen als Erwachsenen.

Bei Kindern gilt darüber hinaus: Finger weg von Medikamenten für Erwachsene! Auch wenn man das Sommergrippe-Medikament jetzt ohnehin schon zu Hause hat, braucht man für die Kleinen die richtige Dosierung, die an das geringere Körpergewicht angepasst ist.

LIEBER VORBEUGEN ALS AUSKURIEREN

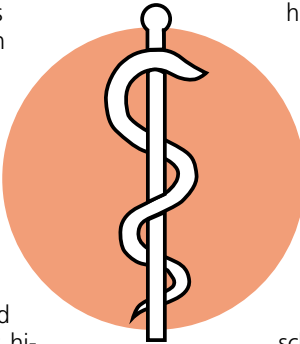
Um den Sommer unbeschwert genießen zu können, gibt es einige Maßnahmen, mit denen man vorbeugen kann, damit einen die Sommergrippe gar nicht erst erwischt. Die bereits erwähnte Handhygiene wirkt

hier Wunder, gerade Schmierinfektionen lassen sich durch das Händewaschen gut ausbremsen. Die Oberflächen im Haushalt, die oft von vielen Familienmitgliedern angefasst werden, regelmäßig abzuwischen, schränkt die Verbreitung der Viren ebenfalls ein.

Tatsächlich wird die Sommergrippe von Kälte begünstigt, darum sollte man nasse Badesachen im Freibad schnell wechseln. Auch Zugluft und Klimaanlage helfen den Krankheitserregern, denn diese tragen dazu bei, die Schleimhäute auszutrocknen. Regelmäßiges Lüften ist sinnvoll, denn Viren können sich in schlecht gelüfteten Räumen leichter verbreiten. Weitere Orte, an denen sich die Sommergrippe-Viren gut übertragen, sind alle Orte, wo viele Menschen engen Kontakt haben oder dieselben Oberflächen anfassen, zum Beispiel die öffentlichen Verkehrsmittel.

Haben Sie Fragen zur richtigen Dosierung von Fiebersäften für Ihr Kind oder suchen Sie nach lindernenden Präparaten gegen Halsschmerzen und Husten? Kommen Sie gerne bei uns in den Penguin-Apotheken vorbei – wir beraten Sie kompetent, damit Ihre Familie schnell wieder unbeschwert den Sommer genießen kann.

Gesunde Grüße aus den Penguin-Apotheken



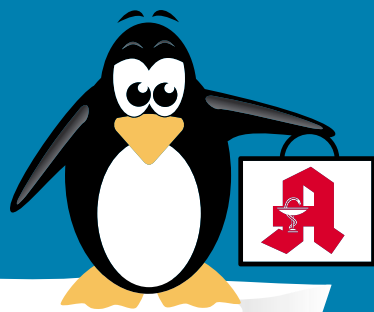
Kostenlose LN-Updates direkt auf WhatsApp.

Einfach QR-Code
scannen und den
WhatsApp-Kanal
abonnieren

Qualität
zertifiziert gemäß
DIN EN ISO 9001:2015

PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT
REDUZIERT*



TOP PREISE IMMER ONLINE & VOR ORT*

Schlaf Tabs Ratiopharm

25 mg
20 Tabl.

statt
~~8,95 €~~

5.50**
€

38 %
gespart**



Dr. Theiss Melatonin Einschlafspray

50 ml

**20 %
gespart**

statt ~~17,99 €~~

14.35
€
I = 287 €



Granu Fink Prosta forte

500 mg
140 Kapseln

19 %
gespart**

statt ~~76,98 €~~

61.90**
€



Diclo Ratiopharm Schmerzgel 150 g



statt
~~19,69 €~~

10.50**
€

46 %
gespart**

kg = 70 €

Cetirizin Ratiopharm

50 Tabl.

48 %
gespart**

statt ~~22,19 €~~

11.50**
€



Paracetamol Ratiopharm

500 mg, 20 Tabl.

76 %
gespart**

statt ~~4,19 €~~

0.99**
€



Thomapyrin intensiv

20 Tabl.



statt
~~9,79 €~~

5.25**
€

**46 %
gespart**



PINGUIN APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: www.pinguinapotheke24.de

**AVP: Diesen Preis hat der pharmazeutische Unternehmer zum Zwecke zur Abrechnung dieses Arzneimittels zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse durch Apotheken an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) gemeldet. Die Grundlage ist § 78 AMG. Dieser gemeldete Preis abzüglich eines Abschlags von 5% wird von der Krankenkasse für dieses Arzneimittel an die Apotheke bezahlt, wenn die Krankenkasse ausnahmsweise die Kosten dieses Arzneimittels übernimmt. UVP steht demgegenüber für die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Preisersparnisse beziehen sich auf AVP bzw. UVP. * Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

Am Hauptbahnhof/
ZOB
Konrad-Adenauer-Str. 1
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil /
Im Campus
Alexander-Fleming-Str. 1
Tel.: 0451/292 896 66

In der Mühlenstraße
Südl. Altstadt
Mühlenstr. 37
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße
auf 2 Etagen / EG + 1. OG
Königstr. 59-63
Tel.: 0451/292 75 55



Das auffällige Peace-Symbol setzt ein Zeichen und sendet eine Botschaft. Foto: Diakonie Nord Nord Ost

Blütenmeer am Lindenteller

LÜBECK. Die Arbeit der Gärtnerinnen und Gärtner der Diakonie Nord Nord Ost in den vergangenen Monaten hat sich gelohnt: Tausende Blumen und Pflanzen blühen in voller Pracht auf dem Lübecker Lindenteller – und senden eine klare Botschaft. Denn sie bilden das berühmte Peace-Zeichen und einen Regenbogen ab, als Zeichen für eine friedliche und offene Gesellschaft. „Wir setzen uns für eine inklusive und vorurteilsfreie Welt in bunter Vielfalt ein“, sagt Lutz Regen-berg, Geschäftsführer der Diakonie Nord Nord Ost.

Das Motiv kommt im dritten Jahr in Folge erfolgreich zur Geltung. Denn 2024 hatte das Gärtnerei-Team der Diakonie Nord Nord Ost – Menschen mit und ohne Behinderungen – winterharte Stauden angepflanzt, die in diesem Sommer dank der Pflege nun erneut zur Blüte gekommen sind. „Das ist viel nachhaltiger, als wenn wir jedes Jahr neu pflanzen würden“, so Hendrik Liercke vom Garten- und Landschaftsbau der Diakonie Nord Nord Ost. „Die Vegetationsdecke ist größer geworden durch die Stauden. Darum bildet sich immer weniger Unkraut und wir

müssen auch weniger wässern.“ Genug zu tun bleibt dennoch für sein Team. Unter anderem müssen Stauden zurückgeschnitten und die Rasenflächen gemäht werden.

Nachhaltig ist und bleibt auch die Kooperation mit der Hansestadt Lübeck. Diese übergibt die Pflege der Bepflanzung des Lindentellers sowie der Fläche direkt vor dem Holstentor bereits seit 2004 in jedem Frühjahr in die Verantwortung der Diakonie Nord Nord Ost. „Die Passanten sehen Jahr für Jahr, welche Leistungen Menschen mit Behinderungen erbringen und dass sie ganz selbstverständlich zur Gesellschaft dazugehören“, Lutz Regen-berg. Es ginge darum, Barrieren zwischen Menschen mit und ohne Behinderungen weiter abzubauen.

Das Lob aus der Bevölkerung motiviert das Team der Gärtnerinnen und Gärtner immer wieder. Entsprechend ist es weiter mit viel Engagement vor Ort und pflegt das Ensemble bis in den Herbst hinein, bis es winterfest ist. Der Lindenteller bleibt also noch lange ein echter Hingucker – und sendet weiterhin eine wichtige Botschaft.

Bahntrasse zum Belttunnel: In Lübeck darf die Bahn loslegen

2027 soll der Ausbau der Strecke zum Fehmarnbelttunnel starten – Bahnübergang Teerhofinsel wird aufgehoben.

LÜBECK. Der Ausbau der Schienenhinterlandanbindung des Fehmarnbelttunnels in der Hansestadt kann starten. Das Eisenbahn-Bundesamt hat jetzt den Planfeststellungsbeschluss für den fünf Kilometer langen Abschnitt durch Lübeck bis nach Bad Schwartau erstellt. „Wir haben damit Baureife“, heißt es von der Bahn. Die Vorbereitung beginne sofort, schon 2027 sollen dann die Hauptarbeiten losgehen.

Für die Anwohner wohl am wichtigsten: Beidseits der Strecke vom Hauptgüterbahnhof an der Fregattenstraße werden Lärmschutzwände gebaut, „ausgeführt als einseitig hochabsorbierende Alu-Wandelemente“, links und rechts der Bahnlinie 1100 (bahnhinterne Kennung der Strecke von Lübeck nach Puttgarden) und der Linie 1120 parallel dazu im Stadtgebiet. Die Lärmschutzwände, zum Beispiel an der Katharinenstraße, sollen zwischen drei und sechs Metern hoch sein.

An einigen Abschnitten werden die Schwellen zudem „besohlt“, also elastisch abgefedert, unter anderem, um Lärm zu reduzieren. Das soll etwa auch im Abzweig Schwartau Walddale erfolgen. Auf der Strecke selbst sollen in den Bahnhofsbereichen des Haupt- und des Hauptgüterbahnhofs sogenannte Überholgleise entstehen, um die Kapazität und die Geschwindigkeit auf der Strecke zu erhöhen. Bis zu 130 Kilometer pro Stunde darf dann etwa auf der Hauptstrecke 1100 gefahren werden.



Diese Visualisierung aus 2023 zeigt die geplanten Lärmschutzwände am Lübecker Hauptbahnhof.

Foto: DB Netz AG

Ebenfalls der Kapazitätserhöhung auf der Strecke soll der Umbau des Abzweigs „Schwartau Wald“ dienen. Dazu müssen Anlagen für die Zug-Leit- und Sicherungstechnik, Oberleitungen und Weichenheizungen gebaut oder angepasst werden. Auch Stützwände müssen angepasst werden. In Bad Schwartau wird die Zentrale des elektronischen Stellwerks neu gebaut. Und an der Teerhofinsel wird der Bahnübergang aufgehoben und eine neue Umgehungsstraße parallel zur Bahnlinie gebaut.

Um diesen Punkt hatte es ausweils der Planunterlagen heftige Debatten mit den Chefs der anliegenden Gewerbebetriebe

gegeben. Sie fürchten um die Erreichbarkeit ihrer Firmen. Kunden müssten bald einen rund zwei Kilometer langen Umweg fahren. Das Eisenbahn-Bundesamt sah die Einwände als wenig gewichtig an. Die Firmen dort, etwa Yachtbauer und Segelmacher, seien so spezialisiert, dass Kunden Umwege auch in Kauf nehmen würden.

Ob Betroffene der Baumaßnahmen jetzt noch vor Gericht ziehen? Grundsätzlich wäre das möglich. Innerhalb eines Monats nach Zustellung kann Klage beim Bundesverwaltungsgericht in Leipzig erhoben werden. Allerdings: Eine solche Anfechtungsklage gegen den Planfest-

stellungsbeschluss hat zunächst einmal keine aufschiebende Wirkung. Nur auf gesonderten Antrag hin könnte das Gericht eine solche aufschiebende Wirkung festlegen, würde vorher aber das Interesse des Klägers mit dem öffentlichen Interesse abwägen. Ansonsten wird der Ausbau der Trasse schon in Kürze beginnen.

Mit dem 18 Kilometer langen Fehmarnbelttunnel und der ausgebauten 88 Kilometer langen Hinterlandanbindung sollen Dänemark und Deutschland deutlich enger zusammenwachsen. Die Zugfahrt von Kopenhagen bis nach Hamburg wird dann nur noch zweieinhalb Stunden statt

4,5 bis 5,5 Stunden dauern. Beidseits der Grenze bereiten sich vor allem die Wirtschaftsverbände auf neue Wachstumschancen und den Austausch von Arbeitnehmern und Know-how vor. Die Hinterlandanbindung sollte ursprünglich bis 2030 fertig sein. Womöglich verschiebt sich der Termin aber um einige Jahre, heißt es.

Der Tunnelbau geht derweil zügig voran. Drei der 89 Elemente des neuen Tunnels sind bereits auf den Meeresboden abgesenkt worden und werden dort jetzt zusammengesetzt. Damit sind schon über 700 Meter des 18 Kilometer langen Bauwerks in Position gebracht. **WH**

FESTE FEIERN GENUSS. STIMMUNG. LOCATION.

Anzeigen-Spezial

Feiern mit Seeblick

Ob Weihnachtssessen, Familienfest oder Firmenfeier – im Seeblick Restaurant Mölln wird jeder Anlass zu einem besonderen Erlebnis

Genießen Sie eine festliche Atmosphäre, winterliche Genussmomente, Punsch & Glühwein am Lagerfeuer und dazu den einzigartigen Blick auf den Möllner See

Jetzt Wunschtermin sichern!

Seeblick Restaurant Mölln
Feiern.Genießen.Ankommen
www.seeblick-restaurant.com
Am Schulse 1 | 23879 Mölln | 0176/31198830

Feiern, wo Erinnerungen entstehen

Das Seeblick Restaurant am Möllner See macht aus jeder Feier ein Erlebnis

Wenn die Tage kürzer werden, tausende Lichter den See zum Leuchten bringen und der Duft von Holzfeuer und winterlichen Gewürzen in der Luft liegt, beginnt im Seeblick Restaurant Mölln die wohl schönste Zeit des Jahres.

Ob stimmungsvolle Weihnachtsfeier, festlicher Jahresabschluss mit dem Team, Winterhochzeit, Familienfest oder ein gemütlicher Abend mit Freunden: Hier wird aus jeder Feier ein besonderes Erlebnis.

Zum Auftakt erwarten die Gäste heißer Glühwein oder winterlicher Punsch am knis-

ternden Lagerfeuer direkt am See. Anschließend lädt das festlich dekorierte Ambiente zu einem unvergesslichen Abend ein.

In der Küche sorgt der originale Jospir-Holzkohlegrill für außergewöhnliche Genussmomente. Über glühender Holzkohle entstehen saftige Steaks, edler Fisch und raffinierte Spezialitäten mit unverwechselbarem Aroma. Winterliche Menüs und festliche Buffets werden passend zum jeweiligen Anlass individuell zusammengestellt.

Auch für Tagungen oder Jahresabschluss-Meetings

bietet der moderne Tagungsraum mit Seeblick den passenden Rahmen – inklusive hochwertiger Verpflegung und auf Wunsch mit einem gemütlichen Ausklang am Lagerfeuer.

Zwischen funkelnden Lichtern und einem der schönsten Ausblicke auf den Möllner See wird jede Veranstaltung zu etwas Besonderem. Wunschtermine können jetzt gesichert werden.

SEEBLICK RESTAURANT
Am Schulse 1, 23879 Mölln
E-Mail: kontakt@seeblick-restaurant.com
<https://seeblick-restaurant.com/>



Das Restaurant Seeblick, direkt gelegen am Möllner See, bietet ein stilvolles Ambiente für jede Feier. Foto: Restaurant Seeblick

sushi for friends

Jede Feier verdient unser leckeres Sushi

sushi-for-friends.de

Sushi for Friends sorgt bei Feiern für den Genuss

Das vielfältige Sortiment bietet für jeden Geschmack das Passende – auch in Lübeck

Ob Geburtstag, Familienfeier, Einschulung, Jubiläum oder ein gemütlicher Abend mit Freunden – die schönsten Feste entstehen dann, wenn man Zeit füreinander hat. Genau deshalb übernimmt Sushi for Friends den kulinarischen Teil und liefert leckeres Sushi direkt dorthin, wo gefeiert wird.

Von klassischen Maki und Nigiri über kreative Sushi Rolls bis hin zu Bowls, warmen Spezialitäten und vegetarischen oder veganen Alternativen – das vielfältige Sortiment bietet für jeden Geschmack das Passende. Dank der abwechslungsrei-



Sushi for Friends steht für frischen Genuss. Foto: Sushi for Friends/Ralf Kommann

chen Menüs und Platten lassen sich auch größere Gruppen ganz unkompliziert versorgen.

„Dabei steht für uns nicht nur die Qualität der Speisen im Mittelpunkt, sondern auch ein zuverlässiger Ser-

vice“, so das Team von Sushi for Friends. Jede Bestellung wird frisch zubereitet und pünktlich ausgeliefert, damit Gastgeber ihren besonderen Tag entspannt genießen und sich ganz auf ihre Gäste konzentrieren können.

Seit 1998 steht Sushi for Friends für frischen Sushi-Genuss und zuverlässige Lieferung. „Heute beliefern wir unsere Gäste an mehreren Standorten – darunter auch in Lübeck – und begleiten viele besondere Momente im Jahr. Ganz gleich, ob eine kleine Runde oder eine große Feier ansteht: Mit Sushi for Friends wird aus jedem Anlass ein gemeinsames Genusserlebnis.“ Denn gutes Essen verbindet.

SUSHI FOR FRIENDS
An d. Untertrave 75-77, 23552 Lübeck
Telefon: 0451 8070111
sushi-for-friends.de

Von Top-Locations und kulinarischen Highlights bis zum perfekten Outfit:
Alles für Hochzeit, Firmenfeier und Geburtstag

Die Monate zwischen Spätsommer und dem ersten Advent gelten mittlerweile als Geheimtipp für Hochzeiten, Geburtstage und Betriebsfeiern. Denn Locations und Termine sind gerade jetzt flexibel buchbar.

Wer Gäste unterbringen möchte, findet im Waldhotel Riesebusch in Bad Schwanau neben modernen Event-

Während das Landhaus Rosalie und das Waldhotel Riebusch auf herbstlich-saisonale Buffets und individuelle Menüs aus den eigenen Restaurantküchen setzen, holt man sich mit dem Cate-

Männer, die Wert auf zeitlose Eleganz, überzeugende Qualität und eine umfassende Beratung legen, sind bei Hans Frick Herrenmoden in Lübeck an der richtigen Adresse.



Foto: Adobe Stock/sonyachny



Ein Anlass, in guter Gesellschaft
etwas gemeinsam zu feiern,
findet sich immer.

Foto: Adobe Stock/Coetzee/peopleimages.com

Wie laut darf's sein, darf Spotify laufen, und was schreibt das Finanzamt vor?

Die gesetzliche Nachtruhe von 22 bis 6 Uhr gilt immer, auch bei Geburtstagen und Hochzeiten. Bei Ruhestörung drohen Bußgelder zwischen 100 und 5000 Euro. Eine feste Dezibelgrenze existiert nicht. Nachbarn vorab zu informieren fördert zwar die Toleranz, schützt im Ernstfall aber nicht vor einer Anzeige.

Tipp: Budgets von Begleitpersonen zählen zum Limit des jeweiligen Angestellten. Wird die 110-Euro-Grenze überschritten, entfällt sofort der gesamte Vorsteuerabzug für das komplette Fest. cs

Bei privaten Feiern zählt die persönliche Verbindung. Im eigenen Garten wie in gemieteten Locations fällt keine Gema-Gebühr an, solange sich die Gäste kennen, wie etwa Familie und Freunde. Achtung beim Streaming: Ein privater Spotify-



SCHIRMBAR

WEIHNACHTSMARKT
— BAD SCHWARTAU —

EURE WEIHNACHTSFEIER WIRD LEGENDÄR!

FEIERN. TRINKEN. ABFEIERN.
MITTEN IM GESCHEHEN!



STIMMUNG, DIE KNALLT!
Après-Ski-Feeling trifft Weihnachtsmarkt



HEISSE DRINKS, COOLE SHOTS!
Glühwein, Winter-Cocktails & mehr



PERFECT FÜR TEAMS & FIRMEN!
Kleine Runde oder große Sause – wir haben Platz!



MUSIK. FREUNDE. NACHTEN.
Party bis der Weihnachtsmann mitschunkelt!





HIER ZÄHLT NUR:
✓ GUTE LAUNE
✓ KALTE HÄNDE
✓ VOLLE GLÄSER
✓ BESTE KOLLEGEN
LET'S PARTY!





PLATZHIRSCH
Wir punschen Bad Schwartau!

JETZT TERMIN SICHERN!



SCHIRMBAR
WEIHNACHTSMARKT
BAD SCHWARTAU



WALDHOTEL RIESEBUSCH



ANSPRECHPARTNER
THOMAS BUCHHOLZ



TELEFON
0451 293050

GLEICH ANRUFEN ODER PER DM ANFRAGEN!

SCHIRMBAR – WO KOLLEGEN ZU FEIERFREUNDEN WERDEN!

**Du schlägst ein neues Kapitel in Deinem Leben auf ?
Dann feier' das doch bei uns!**

Hochzeiten • Geburtstage • Jubiläen • Events

Die Location für jeden Anlass, mit ländlichem
Chique und dem Rundum-Sorglos-Angebot.
Vom Essen bis zur Dekoration

RESTAURANT & CATERING

Rosa R.

IM LANDHAUS SIEMERS




Rosalie Landhaus Catering • Dorfstraße 21 • 23881 Breitenfelde
Tel.: 0 45 42 - 83 60 67 • www.landhaus-rosalie.de

LN-FLOHMARKT-HOTLINE
Tel.: 04 51/144 - 11 11, Fax: 04 51/144 - 10 10
oder www.LN-Medienhaus.de



Lia

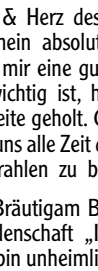
BRAUTSALON

Abendmode, Herrenanzüge & mehr

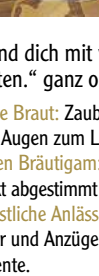
Wo Herzlichkeit auf Freudentränen trifft – Willkommen im Brautsalon Lia

Olga: Inhaberin & Herz des Salons
„Der Salon ist mein absoluter Herzenswunsch. Weil mir eine gute herzliche Beratung wichtig ist, habe ich Gaby an meine Seite geholt. Gemeinsam nehmen wir uns alle Zeit der Welt, um dich zum Strahlen zu bringen!“

Gaby: Braut & Bräutigam Beraterin mit Herz & Leidenschaft „Ich teile Olga Vision und bin unheimlich stolz, Teil dieser Reise zu sein.
Für mich gibt es nichts Schöneres, als deine Liebesgeschichte kennenzulernen und dich mit viel Feingefühl zu deinem Traumkleid/Hochzeitsanzug zu begleiten.“ ganz ohne Druck.







Für die Braut: Zaubhafte Kleider, die deine Augen zum Leuchten bringen.

Für den Bräutigam: Stilvolle Anzüge, perfekt abgestimmt für den großen Auftritt.

Für festliche Anlässe: Elegante Abendkleider und Anzüge für unvergessliche Momente.

Für die Kleinsten: Festmode, die unsere kleinen auch strahlen lässt.

Komm vorbei und spüre den Unterschied einer Beratung, die von Herzen kommt.

Wir freuen uns riesig darauf dich zu begleiten zu dürfen.



Brautsalon Lia Inhaberin:
Brautsalon 0451 / 200 814 32
Beraterin: Gaby 0178 / 5549290
Olga Rutkowski 0176 / 70548530
www.brautsalon-lia.de

Besuchen Sie uns auch auf der „TrauDich!“-Hochzeitsmesse in Hamburg vom 10.-11.10.!

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Top-Objekt der Woche



Kostenlose Marktwertermittlung:
www.unser-immobilienwert.de

Strandnahe ETW in Pelzerhaken
ca. 48 m², 2 Zim., seitl. Ostseeblick, Balk., Stellpl., Bj. 1970, EnB, 189,8 kWh/(m²a), F, Gas, **220.000 €** (zzgl. 3,57% inkl. MwSt. Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100

Persönlich gut beraten
MÖLLERHERM IMMOBILIEN

Mölin, von Privat

Große sonnige 4 Zi.-ETW, top Zustand, NR, ca. 110 m², div. Extras! Südl., loggia, Bj.86, gr. KR+DG, VB, plus Gem.garten, 2.OG, EnEV-C, inklusive PKW-TG-Stellpl. - 284.000,- €. ☎ 0152-27726954

Neustadt in Holstein

Lichtdurchflutete 3-Zimmer- ETW im 1. OG, ca. 66 m² Wohnfläche, zwei Balkone, Einbauküche, Klimaanlage, Fußbodenheizung, Gäste-WC, Duschbad, TG-Stellplatz zzgl. 20.000,- €, Bj. 2019, B: 19,4 kWh/(m²a), Strom-Wärmepumpe, Kl: A+, KP: 350.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Timmendorfer Strand

Großzügige 2 Zi. ETW, 17. OG, ca. 85 m², stilvolle EBK, Granitfliesen, modernes DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, geschmackv. Inventar, Kellerr., Pers.-Aufzug, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 445.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bad Schwartau

Attraktive 4 Zi. ETW, 2. OG, ca. 86 m², sonniger Balkon, Einbauküche inkl. Geräte, Gäste-WC, Wannenbad, Abstellkeller, Fahrstuhl, PKW-Stellplatz, B: 132,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, Bj. 1979, KP: 250.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Timmendorfer Strand

Stilvoll möblierte 2 Zi. ETW im EG, ca. 38 m², Terrasse in Südwest-/West-Ausr., wenige Gehminuten zur Ostsee, mod. EBK, zzgl. 20.000,- € TG-Stellpl., Bj. 1988, V: 122,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 295.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Wohnviertel Falkenwiese

Zwischen Kanal und Wakenitz: Schöne und hochwertige 4-Zimmer-Wohnung (ca. 100 m²) mit Dachterrasse (ca. 30 m²) in bester Lage von privat zu verkaufen.
3. Stock ohne Fahrstuhl. 440.000,00 €
Mail: Zuhause_in_Luebeck@web.de

Timmendorfer Strand

Stilvolle 1 Zi. ETW, 18. OG, ca. 40 m² Wfl., möbliert, EBK, DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, umfangreich san., Ambiente-Beleuchtung, Personenaufzüge, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 225.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck

Helle 2 Zi. ETW, 4. OG, ca. 64 m², EBK, DB, großer Süd-Balkon, Personenaufzug, Keller, Außenstellpl., Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, Erbpacht: 83,- € p.M. Restlaufzeit: 31.12.2072, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bad Schwartau, zentrale Lage, attr. 4-Zi.-Maison.-Whg., 2. u. 3. OG in nettem kl. 6-Fam-Haus, ca. 128m² Wfl., 2 sonn. Blk., offene EBK, G-WC, freist. Badewanne, Kamin, Keller, KFZ-Stellpl., Bj. 1992, Va 106,3 kWh/m²a, Gas, Kl. D, v. priv., **KP 380.000€**. Besicht. jeder Zeit mgl. ☎ 0176/52827264

Groß Grönau

Imposante Maisonette-Whg. m. Haus-im-Haus-Charakter, 6 Zi., ca. 272 m² Wohnfl., 80 m² Nfl., Kamin, Sauna, 4 Balkone, Bj. 1998, V: 113,91 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 650.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Ratekau - Sereetz

Charmante 2,5 Zi. ETW, 1. OG, ca. 65 m² Wfl., große EBK, Tageslichtwannenbad, Sonnenbalkon mit Markise, Garage, Bj. 1962, V: 126,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Moising

Charmante 3 Zi. ETW mit Panoramablick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 170.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

2-Zi.-ETW HL, Kahlhorststr. v. privat zu verkaufen. 50 m², Balkon, Fahrstuhl, Keller, Garage, Waschkü., 190.000 €. Energieausw. vorh. ☎ 0171-5252750

HÄUSER

Lübeck - Travemünde

Vermietetes REH mit 4 Zi., ca. 90 m² Wfl. ca. 144 m² Grdst plus ca. 25 m² wohnl. ausgeb. DG, offene EBK, Terrasse u. Zugang zum Süd-Garten, 2 DB, Vollbad, Vollkeller, Teilüberd. Stellplatz, Bj. 1994, B: 106 kWh/(m²a), Gasheiz., Kl: D, KP: 380.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Top-Objekt der Woche



Kostenlose Marktwertermittlung:
www.unser-immobilienwert.de

Reihenhaus im Stockelsdorfer Ortskern
ca. 110 m², 3-4 Zim., 212 m² Grdstk., Stellpl., Vollkell., Bj. 1981, EnV, 152,4 kWh/(m²a), E, Gas, **329.000 €** (keine Käuferprov.)
moellerherm-immobilien.de 0800-77 16 100

Persönlich gut beraten
MÖLLERHERM IMMOBILIEN

23684 Schürsdorf, Erstklassiges EFH
in ruhiger Lage, BJ 1984, WFL 120 m², 3 Zimmer, Grundst: 994 m², TK, EBK, VB, Gaszentralheizung, Fußbodenheizung, gr. Terrasse, Balkon, Wintergarten, EA in Bearbeitung
Preis: **749.000 €**

Erika Zech Immobilien e.K.: Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037

Erika Zech Immobilien e.K.: Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037

23795 Müzen, Seenah, MFH
in schöner Lage, BJ 1970, WFL 250 m², 9,5 Zi., Grundst: 1036 m², TK, WB, 2 DB, GästeWC, 2 Doppelgarage, EBK, Ölzentralheizung; BDA: 116,37 kWh/(m²a) KL: D Preis: **469.000 €**

Erika Zech Immobilien e.K.: Ihr Immobilienpartner vor Ort!
23611 Sereetz, 0451/393037

Lübeck - St. Jürgen

Lichtdurchflutete Architektenvilla in begehrter Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wohnfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, Südterr., ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - St. Gertrud

Extravagantes EFH mit Galeriecharakter in beliebter Waldrandlage von St. Gertrud! 6 Zi., ca. 300 m² Wohnfläche, ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 829 m² Grundstück, Kamin, Süd-West-Terrasse, hochwertige Küche, Sauna, XL-Garage, Bj. 1996, B: 113,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 1.400.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lankau

Gepfl. EFH mit Potenzial auf ca. 914 m² Erbpachtgrdst. (Restlaufzeit bis 31.12.2066, ca. 236,- € p.a. Erbbauzins, Kauf mögl.), 5 Zi., ca. 119 m² Wfl., Wohnküche mit EBK, Tageslicht Bäder, 2 Terr., Garten mit Teich, Carport, Teilkeller, Bj. 1970, B: 356,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Seth

Saniertes EFH mit 6 Zimmer, ca. 131 m² Wohnfl., ca. 45 m² Nfl. (DG), ca. 659 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung (EG), Kaminofen, gr. Sonnengarten, 2 Tageslichtbäder m. Regendusche/Wanne, 2 Terrassen, Glasfasern, HWR, Werkstatt, Bj. 1968, B: 131,00 kWh/(m²a), Gas-FB, Kl: E, KP: 460.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Rethwisch

Gemütliches Ein-/Zweifamilienhaus mit 9 Zi., ca. 230 m² Wfl., auf ca. 798 m² Grdst., Bj. 1961/1978, EBK, Whirlpool, Fußbodenheizung, Solaranlage, Wintergarten, Sonnenbalkon, Garage, Stellplätze. B: 143,85 kWh/(m²a), Öl-Heizung, Kl: E, KP: 520.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Groß Grönau

Gemütliches RMH mit 4 Zi., ca. 83 m² Wfl., ca. 221 m² Grdst. In ruhiger, familienfr. Lage nahe der UKSH, EBK, Gäste-WC, sonnige ca. 20 m² Süd-Terr., Garten mit Gartenhaus, ausgeb. DG, Vollkeller, Bj. 1969, B: 116,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 295.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bülów bei Schwerin

Großzügiges, teilsanisiertes Generationenhaus mit 9 Zi., ca. 217 m² Wfl., EBK, Kaminofen, Wintergart., Fußbodenheizung, Doppelcarport, ca. 2.000 m² Grdst., Bj. 1929, B: 82,31 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: C, KP: 395.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Seth

Lichtdurchflutetes EFH mit Kamin und Garage auf ca. 931 m² Grdst., ca. 132 m² Wfl., 4 Zi., EBK, Tageslichtbäder, gr. Sonnenterr. mit Pergola, umlaufender Garten, Bj. 1978, B: 141,50 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 420.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Rarität mit Traveblick!

Malerisches Altstadtahaus in Top-Zustand und 1a-Lage, ca. 90 m² Wohnfl., ca. 42 m² Grdst., ca. 30 m² wohnl. ausgeb. Nutzfl., 4 Zimmer, Wohnküche, DB, WB m. Traveblick, Bj. 1306, Denkmalschutz, KP: 450.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

CONTRACT Vario
Englisch caukaes Varior



Tag der Offenen Tür
Sonntag, den 23.08.2026 von 11.00 bis 14.00 Uhr

Besuchen Sie unser Musterhaus.
Zu den Gründen 17a
23623 Ahrensböck-Dakendorf

WWW.CONTRACT-VARIO.DE Tel: 04505 58 050

Klein Wesenberg, großzügiges
Einfam.haus von privat, d.h. keine Makler-Courtage. Ca. 190 m² Wfl, lichtdurchflutet, ca. 1100m² Grdst., herrl. Garten, ruhige Lage. Voll unterkellert, Doppelgarage, Kaminofen, BJ 1975, B:192 kWh/(m²a), real 136 kWh/(m²a) KP 510.000,- ☎0173 2371191 od. orca.schirk@t-online.de
Maklerkontakt unerwünscht

Rethwisch

Repräsentativer Winkelbungalow mit 5,5 Zi., ca. 164 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung, Tageslichtbad, Gäste-DB, HWR, Dachboden, Doppelgarage, Stellpl., große überd. Terrasse, Bj. 2017, B: 47,20 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: A, KP: 750.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Heiligenhafen

Attraktives EFH direkt am Binnensee mit 5 Zi., ca. 152 m² Wfl., ca. 114 m² Grdst., aktuell als Zweifam.-Haus genutzt, zwei WE, gemeins. Innenhof, EBK, gepachtetes Grdst. mit Terr. u. Garten, Bj. 1905, B: 407,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 365.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bad Schwartau

Liebevoll gepfl. Familiendyill m. Traumgarten u. Doppelcarport, 7 Zi., ca. 150 m² Wfl., ca. 951 m² Grdst., Gäste-DB, WB, Garten m. Außensauna, Bj. 1953, B: 270,3 kWh/(m²a), Gas-Heizung, Kl: H, Erbpacht: 199,- € p.M. Restlaufzeit bis 01.03.2049, KP: 320.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Ziethen

Großzügiges, modernes EFH mit 6 Zi., ca. 192 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., Bj. 2013, hochw. Landhauskü., lichtdurchfl. Räume, gr. Garten, Ausbaureife, FBH, Solarthermie, überdachte SW-Terrasse, Stellplatz, B: 87,6 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 535.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Altstadt

Liebevoll sanierte DHH auf der historischen Altstadtinsel, 3 Zi., ca. 105 m² Wfl., ca. 39 m² Grdst., offene Wohnküche, historisches Innenfachwerk, massive Echtholztreppen, Denkmalschutz, Bj. 1594, KP: 445.000,- €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Moising

Charmante DHH mit 3 Zi., ca. 102 m² Wfl., ca. 946 m² Grdst., Tageslichtbad mit Dusche, Wohnküche, Sonnenterr., 2 Gartenhäuser, Parkmöglichkeit auf Grdst., Bj. 1935, B: 371,60 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 290.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Kücknitz

Liebevoll gestaltete DHH mit gr. Garten, 6 Zi., ca. 107 m² Wfl., ca. 781 m² Grdst., Wohnküche, Terrasse m. Pergola, SZ mit Bad-Ensuite, Vollbad, Einzelgarage, Bj. 1920, B: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Altstadt

Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

4-Fam.-Hs., St. Jürgen/Falkenwiese,

ca. 310 m² Wfl., 3x 3 Zi., Blk., EBK, DB, 1x 5 Zi.-DG-Whg., Blk., EBK, VB, Gas-Etg.hzg., Keller, rückw. Fassaden-dämmung, BJ ca.1910, Jahresnettomiete 30.200 € Verbr. 158 kWh/m²a, Gas, EEK E. KP 785.000 € ☎ Z1 4105828

ANLAGEOBJEKTE

Lübeck-Travemünde

Historisches, denkmalwürdiges Ensemble in Bestlage, ca. 1.000 m² vermietet Fläche, ca. 1.890 m² Grdst., teil saniert 2023, imposante Deckenhöhe, detail. Fassadengestaltung, möhl. alte Stilelemente, div. Nutzungsmögl. denkbar, Denkmalschutz, KP: 1,6 Mio. €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - St. Gertrud

Sanierungsbedürftiges MFH mit 3 WE in begehrter Lage, ca. 285 m² vermietbare Fl., aufgeteilt auf EG: 4 Zi. mit Wintergarten, Garage auf 2. mit Balkon, DG: 2 Zi. u. Außenstellplatz, ca. 1.131 m² Grdst., Bj. 1920, B: 403,53 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: H, KP: 580.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Lübeck - Altstadtinsel

Vollvermietetes MFH mit 17 x modernisierten, kl. Whg. in bevorzugter Altstadtwohnlage, ca. 770 m² Wfl., ca. 608 m² Grdst., Bj. 1930, V: 123 kWh/(m²a), Gas-Etagenheizung, Kl: D, N.M.E: ca. 127.020,- €, KP: 2,10 Mio. €, 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

Wir suchen laufend... Eigentumswohnungen & Immobilien jeder Größe
Tel. 0451 - 610 30 40
Arnimstr. 29 a, 23566 Lübeck
www.grohmann-immobilien.de

GROHMANN IMMOBILIEN
IMMOBILIEN SEIT 1978

Exklusive Whg. gesucht!

Lübecker Unternehmer sucht für sich und seine Partnerin eine hochwertig ausgestattete Wohnung ab 80m², mit Balkon o. Terrasse, gerne mit TG-Stellplatz. KP bis ca. 550.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Whg. mit Balkon ges.!

Für einen solventen Beamten suchen wir eine gepflegte 2-3-Zi.-ETW mit Balkon im Lübecker Hochschulstadteil. KP bis ca. 280.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Mit Aufzug gesucht!

Pensionär sucht eine barrierearme Eigentumswohnung ab 1,5 Zi. mit Aufzug in Bad Schwartau, Stockelsdorf o. Umgebung. KP bis ca. 250.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

KP bis 400.000,-€

Nach dem Verkauf ihres Hauses su. ein sympathisches Ehepaar eine modernisierte 2,5-3 Zi. ETW mit Balkon o. Terrasse in ruhiger Lage Lübecks. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

PENSIONIERTES EHEPAAR SUCHT: ETW/ Penthouse in Großhansdorf/Ahrensburg. Gerne OG, ca. 4 Zimmer u. 2 Bäder. Kaufpreis nach Zustand. ☎04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

Geologe sucht ...

eine großzügige 3-4 Zi. ETW m. Balkon auf / naher der Lübecker Altstadtinsel. Vorzugsweise mit Stellplatz 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Mit Aufzug gesucht!

Pensionär sucht eine barrierearme Eigentumswohnung ab 1,5 Zi. mit Aufzug in Bad Schwartau, Stockelsdorf o. Umgebung. KP bis ca. 250.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bundespolizist sucht ...

eine Etagenwohnung ab 2,5 Zimmern in Ostholstein. Bevorzugt mit Lift. KP bis ca. 300.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

HÄUSER

Travemünde gesucht!

Für die Schwiegereltern eines Bestandskundens suchen wir ein EFH ab 90 m² Wfl. mit kl. Garten in Alt-Travemünde. Auch Erbpacht kommt in Frage. Gerne fußläufig zum Strand. Kaufpreis je nach Lage. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

OH gesucht!

Gut situierter Speditionsinhaber sucht ein repräsentatives Landhaus mit großem, uneinsehbarem Grundstück in Ostholstein. Gerne in ruhiger u. grüner Wohnlage. KP bis ca. 1,5 Mio.- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Eigenheim ges.!

Sympathische Akademikerfamilie su. ein EFH in Lübeck o. Stockelsdorf. Gerne mit Carport oder Garage. KP je nach Lage und Ausstattung. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Junger Oberarzt sucht ...

ein helles, gepflegtes REH o. RMH mit mind. 3 Zi. Bevorzugt mit Stellplatz und im Umkreis des UKSH. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Architektenhaus ges.!

Kieler Apotheker sucht ein Architektenhaus ab 4 Zi. zw. Kiel und Lübeck. KP je nach Lage und Zustand. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Wir suchen laufend.... Ein-/Zwei-/Mehrfamilienhäuser Doppelhaushälften / Eigentumswohnungen
Gerne beraten wir Sie kostenlos!
Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de

GROHMANN IMMOBILIEN
IMMOBILIEN SEIT 1978

Lübecker Umland ges.!

Erfahrender Steuerberater sucht für sich und seine Frau ein modernes Reihenhaus ab ca. 100m² Wohnfläche in Bad Segeberg/Oldesloe u. Umgebung. Gerne mit Stellplatz. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Stadtvilla gesucht!

Wirtschaftsjurist aus HH sucht eine repräsentative Stadtvilla mit hochwertiger Ausstattung ab 150m² mit kl. Garten in Lübeck St. Jürgen oder St. Gertrud. KP je nach Lage und Ausstattung. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

EFH o. ZFH gesucht!

Symph. Familie aus der Region sucht ein Haus mit zwei WE oder einer Einglieberwohnung an der Lübecker Bucht. Idealerweise in familienfreundlicher Wohnlage. KP bis 800.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

NEUES ZUHAUSE GESUCHT: Familie sucht großes EFH im Kreis Stormarn mit viel Platz zum Leben und Spielen. Gerne 4-5 Zi., ca. 150m² und schönem Grundstück. KP bis € 650.000,- ☎04102-8243050 www.kriechimmobilien.de

Hochschulstadteil ges.!

Kleine Familie erwartet Nachwuchs und sucht ein RH ab 90m² Wfl. im beliebten Hochschulstadteil Lübecks. Kaufpreis bis ca. 450.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

DHH zum Renov. ges.!

Projektingenieur sucht eine DHH ab 4 Zi. mit Garten im Umkreis von HL-St. Gertrud. Auch mit Modernisierungsbedarf bis ca. 350.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Bungalow gesucht!

Solventes Seniorenpaar sucht einen gepflegten Bungalow im Lübecker Umland. Bevorzugt mit kleinem Garten. KP bis ca. 550.000,- € 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

ANLAGEOBJEKTE

Wir suchen laufend Mehrfamilienhäuser.
Keine Kosten für den Verkäufer!
Arnimstr. 29 a, 23566 HL, Tel. 0451 - 610 30 40
www.grohmann-immobilien.de

GROHMANN IMMOBILIEN
IMMOBILIEN SEIT 1978

Renditeobjekt gesucht!

Erfahrender Kapitalanleger sucht ein Wohn- und Geschäftshaus mit guter Mieterstruktur in Bad Oldesloe o. Umgebung. Zentrale Lage und gute Vermietbarkeit werden bevorzugt. 0451-8009410 von-wueffing-immobilien.de

Kl. Zinshaus ges.!

Norddeutscher Unternehmer su. ein kl. Zinshaus ab 3 WE in Sankt Lorenz Nord o. Moising. Auch modernisierungsbedürftige Objekte

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

ÖFFENTLICHER DIENST

Hansestadt LÜBECK

Wir suchen mehrere

Grundreiniger:innen

für den Bereich Gebäudemanagement.

Aufgaben: Durchführung von Grundreinigungen und Sonderreinigungen, Transport und Pflege einzusetzender Maschinen

Anforderungsprofil: abgeschlossene dreijährige Ausbildung als Gebäudereiniger:in oder eine vergleichbare dreijährige Ausbildung **oder** mehrjährige förderliche Berufserfahrung (dann erfolgt eine Eingruppierung in die Entgeltgruppe EG 4 TVöD)

Entgeltgruppe 5 TVöD - Bewerbungsschluss 02.09.2026 - Vakanz-ID: 2993

Näheres zu den Aufgaben finden Sie unter www.luebeck.de/jobs oder unserem Karriereportal (stadtluebeckjobs.de).

Mehr Informationen erhalten Sie über reinigungsdienste-gmhl@luebeck.de oder telefonisch unter 0451/122-6271, Herr Eiring bzw. unter 0451/122-1159, Frau Timm.

Qualifizierte Frauen werden ausdrücklich aufgefordert sich zu bewerben.

Ausdrücklich begrüßen wir es, wenn sich Menschen mit Migrationshintergrund bei uns bewerben.

WEITERE BERUFSFELDER

Wir suchen Verstärkung

Bauleiter (m/w/d)

Architekt / Bauingenieur / Bautechniker für die Bauleitung

Du hast den Blick fürs Ganze, behältst Termine, Qualität und Kosten im Griff und kommuniziert sicher mit Bauherren, Fachplanern und ausführenden Firmen? Dann passt du gut zu uns.

Deine Aufgaben

- Koordination und Überwachung der Bauausführung
- Termin-, Kosten- und Qualitätskontrolle
- Abstimmung mit Bauherren, Fachplanern und Firmen
- Prüfung von Aufmaßen, Nachträgen und Rechnungen
- Baubesprechungen und Baustellen-dokumentation

Das bringst du mit

- Studium der Architektur/des Bauingenieurwesens, Bautechniker oder vergleichbar
- Erfahrung in der Bauleitung, idealerweise LPH 6-8
- strukturierte, zuverlässige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- sicheres Auftreten und Teamgeist
- Führerschein Klasse B

Wir bieten dir ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, abwechslungsreiche Projekte in der Region, kurze Entscheidungswege, moderne digitale Arbeitsweisen, ein kollegiales Team. Je nach Erfahrung ca. 55.000–80.000 € brutto/Jahr zzgl. betrieblicher Krankenversicherung, betrieblicher Altersvorsorge und weiteren Benefits.

Interesse? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

Christian Erxleben Architekt GmbH · z. Hd. Frau Antje Klehs
Preußenweg 25 · 23626 Ratekau
Tel. 04504.70 88 79 02 · kleh@erxleben-architekten.de
www.erxleben-architekten.de

Architektur mit Anspruch. Projekte mit Verantwortung. Team mit Herz.

VERTRIEB / BERATUNG / VERKAUF

KAUFMÄNNISCHE BERUFE

Fischfeinkost und Imbiss Dombrowski

Wir suchen ab sofort flexible

Küchenhilfe + Verkäufer/in

(m/w/d)

Bewerbungen bitte unter:

Tel.: 0451/4946241

Ravensbusch 2, 23617 Stockelsdorf

Lübecker Pflegedienst sucht: Büromitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit gesucht

Kenntnisse in Lexware, Buchhaltung und Gehaltsabrechnung erforderlich. Ab sofort.

☎ 0176-62875347

WEITERE BERUFSFELDER

Herzinfarkt: Jede Minute zählt!

sofort **112**

Vogtstr. 50 · 60322 Frankfurt am Main

Was Sie über den Herzinfarkt wissen müssen:

www.herzstiftung.de

Deutsche Herzstiftung

Meine Stadt. Mein Leben. Meine App.

Jetzt App downloaden, gratis Pushmitteilungen einschalten und immer als erstes informiert sein, was in der Region los ist.

QR-Code scannen. Und immer informiert sein.

Lübecker Nachrichten

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

WWF

Ihre Spende wirkt!

Zusammen mit Ihnen schützen wir die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit. Mehr Infos: wwf.de

Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

PEUGEOT

YOUNGTIMER / OLDTIMER

ERSATZTEILE / ZUBEHÖR

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / -WAGEN

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Peugeot Cabrio 308 CC, Diesel, weiß EZ 03/2012, TÜV 06/28, 18.000km, 12.800 € ☎ 0173/2061395

Rarität: Porsche 944 S, Bj. 87, TÜV 10/27, 14.200€ ☎ 0178/7223300

Testsieger!!! Fahrradträger Uebler 1 21 Z 60, orig. verp., NP 847 €, VHB 720 €, von priv. ☎ 0152-31702978

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen. ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

! Straßenflohmarkt !
Am 05.09.2026 von 10-15 Uhr findet in 23569 Lübeck wiederholt unser Straßenflohmarkt statt. Im "Siemser Mühlenweg" sowie "Am Rande" gibt es viele Schätze zu finden!

Hausflohmarkt am 29.08.26 wegen Wohnungsauflösung, im Preußenweg 27, in Ratekau, 10-18 Uhr. Es gibt ausnahmslos schöne Dinge zu erwerben!

Hochwertige 2er Sitzgarnitur (Breite: 1,65m) + 1 Sessel, 1 Hocker, tadelloser Zustand, wenig genutzt zu verkaufen, Preis 1200€ VB. ☎ 04502/7089946

Verk. hochwertige 2er Sitzgarnitur (Breite: 1,65 m) + 1 Sessel, 1 Hocker, tadelloser Zustand, ☎ 04502/7089946

Hausflohmarkt Arminstr. 1, am Sa., 22.08.26 von 10 - 16 Uhr.

Deutsches Rotes Kreuz

Hilfe, die ankommt.

Gemeinsam helfen. Vor Ort und weltweit.

Jetzt spenden!
drk.de/spenden

...weil Nähe zählt.

Was bleibt, wenn wir gehen?
Ein Testament schafft Klarheit und bewirkt Gutes.
Testamentsratgeber kostenlos:
Telefonisch: 0221 9822-2322
Schriftlich: Malteser Hilfsdienst e.V.
Stichwort: Testament
Ema-Scheffler-Straße 2
51103 Köln
Online: malteser.link/ratgeber

Zentralkonto für Nachlässe:
Malteser Hilfsdienst e.V.
IBAN: DE93 3706 0193 0002 0200 25
BIC: GENODE33
Stichwort: Testamentsspende

REISEMARKT

REISE / TOURISTIK

REISEVERANSTALTER

BERG-LÜBECK

3* HOTEL, FAHRT IM MODERNEN REISEBUS, 5x ITALIENISCHES FRÜH-STÜCKBUFFET, 3-GANG MENÜ AM ABEND

€ 359,-
EZ +€ 100,-

28.09. - 03.10.

DURCHFÜHRUNGSGARANTIE

GARDASEE

Ausfl. Mögl.: VENEDIG u. Trasfer Zentrum, Sirmione + Schiff, Trento + Wochenmarkt u. Grappa, Malcesine-Limone-Riva inkl. Wasserfall Varone

€ 359,-
EZ +€ 100,-

18.10. - 23.10.

DURCHFÜHRUNGSGARANTIE

LAGO MAGGIORE

Ausfl. Mögl.: Cenotavalli-Bahn, Re. St. Maria Maggiore, Borromäische Inseln, Stresa, Comersee u. Schifffahrt, Ortasee mit ital. Makt

€ 359,-
EZ +€ 100,-

18.10. - 23.10.

Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Komenskeho 19, Karlovy

In die Zukunft wirken - Lebenshilfe vererben
Mit einem Testament für behinderte Menschen.

Unseren Lebenshilfe-Ratgeber zum sinn-erfüllten Vererben mit aktuellen Infor-mationen zu Testa-ment und Nachlass senden wir Ihnen gerne zu.

Bundesvereinigung Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung e.V., Raiffeisen-str. 18, 35043 Marburg, Tel.: 064 21/491-132, Fax: 064 21/491-632, E-Mail: Vererben@Lebenshilfe.de oder unter www.lebenshilfe-vererben.de

wochen spiegel

Wochenspiegel
Verlag: Lübecker Nachrichten Media GmbH
Herrenholz 12, 23556 Lübeck

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

www.wochenspiegel-online.de

Redaktionsleitung: Kim Carolin Struve
wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de

Anzeigenschluss: Montag 14.00 Uhr

Gültige Anzeigenpreisliste: 01/2026
<https://ln.mediadaten.online/angebote/wochenspiegel-luebeck/>

Mitglied im

NORD BLOCK Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Geschäftsleitung: Björn Bothe & Bernd Hellermann
Leiter Media-Vermarktung: Marco Schümann

Anzeigenabteilung: Tel. 04 51/1 44-12 00

Privatanzeigen: Tel. 04 51 / 31 700 180

e-mail: wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de

Zustellung: kostenlos, sonnabends
Lübecker Wochenspiegel Zustell GmbH
Telefon: 04 51 / 31 700 186

Gesamt-Druckauflagen:

Ausgabe Lübeck	91.215
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf	26.325
Ausgabe Lübecker Bucht	12.205
Ausgabe Eutin / Malente	15.265
Gesamtauflage	145.010

Wenn Hörgeräte leiser werden, ohne dass man es merkt

Hörgeräte-Hauptuntersuchung vom 1. bis 3. September:
Technische Vorsorge soll schleichende Leistungsverluste und Ausfälle frühzeitig erkennen



möglichst zu erkennen, bevor sie im Alltag zu deutlichen Einschränkungen oder einem vollständigen Ausfall führen.

Dabei wird nicht ausschließlich geprüft, ob ein Hörgerät „noch funktioniert“. Entscheidend ist vielmehr die Frage, ob es noch so arbeitet, wie es technisch vorgesehen ist.

Denn zwischen „funktioniert“ und „funktioniert optimal“ kann bei einem modernen Hörsystem ein erheblicher Unterschied liegen.

Gerade bei Hörgeräten, die bereits mehrere Jahre getragen werden, gewinnt dieser Punkt zunehmend an Bedeutung.

Hörgeräte werden teilweise deutlich länger genutzt

In Deutschland waren viele Hörgeräte-träger lange daran gewöhnt, nach etwa sechs Jahren über eine neue Hörgeräteversorgung nachzudenken.

Inzwischen hat sich die Vertragssituation bei Teilen der gesetzlichen Krankenkassen verändert.

Insbesondere bei Teilen der im **Verband der Ersatzkassen (vdek)** organisierten Krankenkassen – darunter beispielsweise **DAK-Gesundheit, KKH, hkk und HEK** – können Hörgeräte deutlich länger in der laufenden Versorgung verbleiben.

In der Praxis spielt dabei häufig ein Zeitraum von bis zu neun Jahren und darüber hinaus eine Rolle.

Damit verändert sich auch die Bedeutung der technischen Pflege.

Ein Hörgerät, das sieben, acht oder neun Jahre täglich getragen wird, hat mehrere zehntausend Betriebsstunden hinter sich. Während dieser Zeit war es kontinuierlich Wärme, Feuchtigkeit, Hautkontakt und Cerumen ausgesetzt.

Eine regelmäßige technische Kontrolle wird damit zunehmend zu einer Form

der Vorsorge. Je nach Krankenkasse und bestehender Versorgung kann nach Ablauf der ursprünglichen Versorgungspauschale außerdem eine zusätzliche Service- beziehungsweise Reparatur-pauschale erforderlich sein. Diese wird durch den Hörakustiker mit der jeweiligen Krankenkasse geklärt und beantragt.

„Wir sehen Dinge, die der Kunde von außen nicht erkennen kann“

Jens Schlockermann erklärt, was bei einer Hörgeräte-Hauptuntersuchung tatsächlich passiert

Herr Schlockermann, ein Hörgerät funktioniert doch entweder oder es funktioniert nicht. Warum überhaupt eine Hauptuntersuchung?

Das ist tatsächlich einer der häufigsten Irrtümer. Viele technische Veränderungen entstehen sehr langsam. Ein Mikrofon kann beispielsweise zunehmend verschmutzen oder ein Hörer verliert schrittweise Leistung. Das Gerät funktioniert dann weiterhin – aber eben nicht mehr genauso wie ursprünglich.

Der Kunde merkt häufig nur, dass Sprache schlechter verstanden wird oder dass das Gerät irgendwie anders klingt. Weil diese Veränderung langsam stattfindet, gewöhnt man sich teilweise daran.

Was machen Sie deshalb als Erstes?

Wir beginnen mit einer Sichtkontrolle. Dabei betrachten wir das komplette Hörgerät, die Mikrofonöffnungen, den Hörer, die Filter, das Gehäuse und alle weiteren zugänglichen Bereiche.

Anschließend werden die Geräte, soweit technisch möglich und sinnvoll, geöffnet beziehungsweise teilweise zerlegt.

Dann sehen wir Bereiche, die bei einer normalen Reinigung überhaupt nicht erreichbar sind.

Wonach suchen Sie dort?

Typische Themen sind Cerumen, Hautfette, Staub und vor allem Feuchtigkeitsspuren.

Unter dem Mikroskop werden teilweise Ablagerungen sichtbar, die man mit bloßem Auge überhaupt nicht erkennen würde.

Besonders interessant sind frühe Veränderungen an Kontakten oder Bauteilen. Dort kann man beispielsweise erkennen, dass Feuchtigkeit bereits Einfluss genommen hat, obwohl das Gerät äußerlich vollkommen normal aussieht.

Reicht die Sichtkontrolle aus?

Nein. Ein wesentlicher Bestandteil ist die technische Messung.

Dafür verwenden wir spezielle Mess-

ausgefallen ist, braucht man keine Untersuchung mehr – dann ist der Fehler offensichtlich.

Interessanter sind die Geräte, die scheinbar noch normal funktionieren.

Hier können Messungen Abweichungen zeigen, bevor der Kunde einen deutlichen Unterschied bemerkt.

Und was geschieht, wenn Sie Verschmutzungen entdecken?

Viele Dinge können wir direkt vor Ort behandeln.

Die Geräte werden professionell gereinigt. Filter oder andere Verschleißteile können überprüft und gegebenenfalls erneuert werden.

Anschließend erfolgt je nach Zustand eine intensive Trocknung und Feuchtigkeitsbehandlung.

Zusätzlich kann eine spezielle Feuchtigkeitsversiegelung beziehungsweise Schutzbehandlung vorgenommen werden.

Das Ziel ist dabei nicht nur, ein Gerät wieder sauber aussehen zu lassen, sondern die empfindliche Technik möglichst zuverlässig zu schützen.

Welche Hörgeräte profitieren besonders von einer solchen Untersuchung?

Grundsätzlich jedes regelmäßig getragene Hörgerät.

Besonders sinnvoll ist die Untersuchung aber natürlich bei Geräten, die mehrere Jahre alt sind, sehr lange täglich getragen werden oder beispielsweise stark Schweiß und Feuchtigkeit ausgesetzt sind.

Gerade bei älteren Geräten lautet die entscheidende Frage nicht nur: „Funktioniert es noch?“

Sondern: „Wie gut funktioniert es noch – und können wir verhindern, dass daraus später ein Ausfall wird?“



Hörgeräte gehören heute zu den kleinsten und gleichzeitig am stärksten beanspruchten technischen Geräten des Alltags. Viele Menschen tragen sie vom frühen Morgen bis zum Abend – häufig zwölf Stunden oder länger. Dabei befinden sich die Geräte unmittelbar am oder sogar im Ohr. Genau dort sind sie Bedingungen ausgesetzt, die empfindlicher Elektronik auf Dauer zusetzen können.

Schweiß, Hautfette, Cerumen – also Ohrenschmalz –, Staub und Feuchtigkeit lassen sich beim täglichen Tragen nicht vermeiden. Sie sind kein Zeichen falscher Pflege, sondern eine ganz natürliche Folge der Nutzung.

Das Problem: Die Auswirkungen entstehen häufig nicht plötzlich.

Ein Hörgerät funktioniert meist nicht an einem Tag perfekt und fällt am nächsten vollständig aus. Viel häufiger beginnt die Veränderung schleichend. Eine Mikrofonöffnung wird nach und nach enger, ein Filter setzt sich langsam zu oder Feuchtigkeit erreicht Bauteile im Inneren des Gerätes.

Dadurch kann die Leistung Stück für Stück nachlassen.

Das Tückische daran ist, dass sich auch der Hörgeräteträger an diese Veränderung gewöhnen kann. Sprache erscheint vielleicht etwas undeutlicher, Gesprächspartner werden wieder häufiger um Wiederholung gebeten oder der Fernseher wird langsam lauter gestellt. Nicht immer wird dabei sofort vermutet, dass die Ursache im Hörgerät selbst liegen könnte.

Verschmutzung gehört zum normalen Gebrauch

Gerade Cerumen stellt für Hörgeräte eine besondere Herausforderung dar. Es erfüllt im menschlichen Ohr eine wichtige Schutzfunktion. Für Mikrofone, Hörer und Filter eines Hörsystems kann es jedoch problematisch werden.

Hinzu kommen Hautfette und Schweiß.

Auch moderne Hörgeräte sind zwar sehr gut gegen äußere Einflüsse geschützt, vollständig verhindern lässt sich die Belastung jedoch nicht. Besonders im Sommer, beim Sport oder bei Menschen, die ihre Geräte viele Stunden täglich tragen, können Feuchtigkeit und Ablagerungen in kleinste Öffnungen und Bereiche gelangen.

Dort können sie die akustischen Eigenschaften verändern oder langfristig Korrosion und Verschleiß begünstigen.

Eine regelmäßige Reinigung zu Hause ist deshalb sinnvoll – sie ersetzt allerdings keine technische Untersuchung.

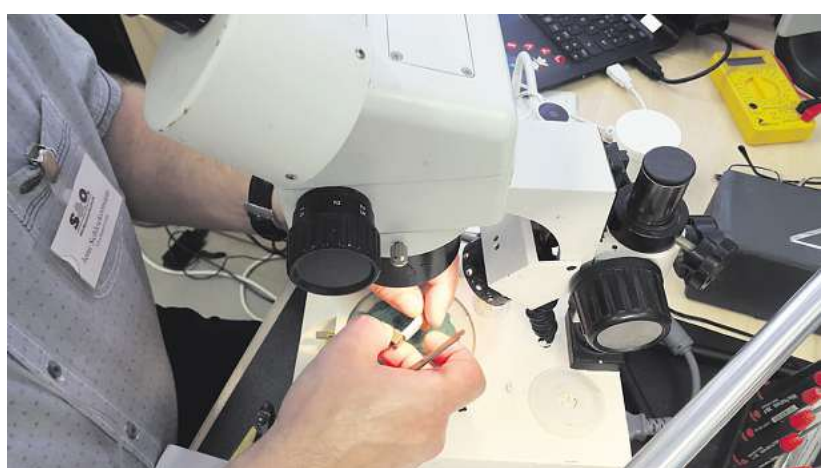
Von außen kann ein Hörgerät vollkommen sauber und unauffällig aussehen, während sich im Inneren bereits Ablagerungen oder Feuchtigkeitsspuren zeigen.

Genau hier setzt die sogenannte Hörgeräte-Hauptuntersuchung an.

Vorsorge statt Reparatur nach dem Ausfall

Vom **1. bis 3. September 2026** führt hörher in Lübeck deshalb erneut eine Hörgeräte-Hauptuntersuchung durch.

Ziel ist es, technische Veränderungen



Hörgeräte-Hauptuntersuchung in Lübeck

1. bis 3. September 2026

Hörgeräte werden technisch überprüft, gereinigt und auf mögliche Verschleiß- und Feuchtigkeitsschäden untersucht.

Die Hörgeräte-Hauptuntersuchung ist kostenfrei.

Da für die Untersuchung jedes einzelnen Hörgerätes ausreichend Zeit eingeplant wird, steht nur eine begrenzte Zahl von Terminen zur Verfügung.

Terminvereinbarung erforderlich

hörher

Telefon 0451-48 94 7777



Hörgeräte HauptUntersuchung



Kostenlos

vom 01.09.2026 bis

03.09.2026

- Gerätecheck aller Marken
- professionelle Reinigung
- Leistungsprüfung
- Kleinreparaturen vor Ort

Auch für Hörgeräte, die nicht bei uns gekauft wurden.



hörher

Jetzt kostenlosen Prüftermin sichern

Lübeck

☎ **0451 - 489 477 77**

Schlutuper Str. 2-6

Bad Schwartau

☎ **0451 - 289 373**

Lübecker Str. 8



✉ info@hoer-her.de